

Z RAZŠIRJENE SEJE OO SZDL V CELJU

## Z vpisom ljudskega posojila bomo ponovno dokazali visoko zavest in humanost

Pred dnevi je bila v Celju razširjena seja Izvršnega odbora Okrajnega odbora Socialistične zveze zaradi važnosti dnevnega reda seje in upoštevanje naloge, ki stoje pred organizacijami Socialistične zveze in drugimi družbenimi činitelji, so bili na seji tudi vsi predstavniki občinskih odborov Socialistične zveze. Razen tega so se seje udeležili tudi predsednik Okrajne skupščine tov. Peter Šprajc, sekretar okrajnega komiteja ZKS inž. Andrej Marinc in predsednik Okrajnega sindikalnega sveta tovariš Vlado Črešnik.

Predsednik Okrajnega odbora Socialistične zveze tovariš Jože Marolt je najprej govoril o nadaljnjih ukrepih in nalogah v zvezi z nadaljnjo pomočjo porušenemu Skopju. Med drugim je dejal, da so naši ljudje skupaj z vsemi jugoslovanskimi narodi pokazali ob tej nacionalni katastrofi visoko družbeno zavest, humanost in bratska čustva. Vendar je pomoč porušenemu Skopju še vedno potrebna. Doslej zbrana sredstva v celjskem okraju bodisi od gospodarskih organizacij in posameznikov znašajo okrog 138 milijonov din. Zato so na seji dali priznanje gospodarskim organizacijam ter posameznikom, ki so se v tej humani akciji še posebej izkazali. V tej pomoči so se izkazale predvsem občine Brežice, Celje in Zalec. V celjskem okraju se je pripravilo tudi 9.800 prostovoljnih krvodajalcev, ki so bili pripravljeni dati kri, vendar to ni bilo potrebno. Pomoč pri tej hudi nesreči so nudile tudi strokovne ekipe celjske bolnišnice, podjetja Klime, Tovarne emajlirane posode, Elektra Celje ter skupna ekipa strokovnjakov gospodarskih organizacij iz velenjske občine. V celjski okraj je bilo evakuiranih iz porušenega Skopja tudi 592 otrok, ki so bili nastanjeni v razne domove v Celju, Sentjurju, Dobrni, Brežicah in Krškem.

Tako so naši delovni ljudje izpričali visoko družbeno zavest in spontano pomagali bratskemu makedonskemu narodu ob hudi katastrofi, ki je hkrati naša nacionalna katastrofa. Vendar vsa ta zbrana pomoč, združena s pomočjo ostalih jugoslovanskih narodov in prispevkov iz tujine, je le skorajda kaplja v morje v primerjavi z ogromno materialno škodo, ki je ob potresu prizadela Skopje.

Zato je zvezni izvršni svet sprejel nekaj ukrepov, ki bodo zagotovili trajnejšo pomoč in hitrejšo izgradnjo porušenega mesta. Eden med temi ukrepi je tudi zakon o razpisu ljudskega posojila za izgradnjo Skopja. Najlažje in najučinkoviteje pa bomo

brez dvoma pomagali, so na seji okrajnega odbora Socialistične zveze še posebej poudarili, če bomo storili vse za mobilizacijo vseh sil v gospodarstvu. Socialistična zveza, sindikati in druge množične organizacije naj bi se zalagale, da v gospodarskih organizacijah storijo vse za doseganje in celo preseganje planskih obveznosti. Ob tej priliki je zlasti važna naloga vseh subjektivnih sil, da poiščejo še neizkoriščene notranje rezerve, izboljšajo organizacijo, delo in kvaliteto, povečajo storilnost in produktivnost. Vse to in še vrsta operativnih nalog v gospodarskih organizacijah naj bi omogočila preseganje planskih obveznosti, da bi na ta način prispodparili vsa sredstva za pomoč Skopju.

Ob tej priliki je bilo dano priznanje tudi celjskemu gradbenemu podjetju Ingrad, ki svoje obveznosti pri izgradnji Skopja v redu in do rokov

izvršuje. Tako lahko računamo, da bo podjetje Ingrad do roka, to je do 29. novembra obveznosti, ki jih je sprejelo, tudi v celoti izvršilo.

Najvažnejše naloge pa so pred organizacijami Socialistične zveze ter vsemi ostalimi družbenimi organizacijami v zvezi z razpisom ljudskega posojila. Ljudsko posojilo bodo začeli vpisovati posamezniki in gospodarske organizacije 25. septembra.

Gotovo bodo naši delovni ljudje tudi pri vpisu dokazali visoko humanost zavest. Zato bo prav pri tem nalogi družbenih organizacij izredno pomembna, da bodo prikazale ljudem pomembnost te važne humane naloge. Hkrati s tem pa ne bo nič manj pomembna dobra organizacija in tehnična služba pri vpisovanju ljudskega posojila. V ta namen bodo že v naslednjih dneh ustanovili po občinah občinske komisije, ki bodo usmerjale vse delo preko svojih podkomisij, ki jih bodo ustanovili v gospodarskih organizacijah, kmetijskih zadrugah, krajevnih in stanovanjskih skupnostih, pri raznih družbenih organizacijah in tako dalje.

Pred nami je torej silno važna družbena akcija, ki bo segla do vsakega posameznika. Gotovo bodo naši ljudje pri tem ponovno pokazali tako

visoko zavest, da ne bo nikogar, ki bi v mejah svojih zmogljivosti ne vpisal ljudskega posojila.

Na seji so še govorili o gibanju gospodarstva v okraju za preteklih 8 mesecev ter ugotovili ugodno izpolnjevanje planskih nalog, saj je plan presežen za to obdobje za 6 odstotkov. Ugodni rezultati so tudi pri izvozu. Kljub tako ugodni oceni pa so menili, da bi naj v občinah gospodarsko stanje čim prej analizirali ter ukrepali v tistih gospodarskih organizacijah, ki planskih nalog ne izvršujejo. To velja še posebej za tiste delovne organizacije, kjer so takemu stanju vzrok subjektivni razlogi. Menili so tudi, da bo potrebno v podjetjih in občinah izboljšati statistično-analitično službo, da bo s pravočasnimi in točnimi pokazatelji v pomoč operativi.

Na seji so še razpravljali o programu dela Okrajnega odbora Socialistične zveze in njegovih organov v predstoječi sezoni ter imenovali komisijo pri Okrajnem odboru Socialistične zveze za vpis ljudskega posojila prizadetemu Skopju ter komisijo za proučevanje zunanje-političnih vprašanj.

-ma-

Z ZASEDANJA OKRAJNE SKUPŠČINE V CELJU

## UGODNI REZULTATI

V torek dopoldne je v Celju zasedala okrajna skupščina. Razen nekaterih drugih tekočih in pomembnih zadev so člani skupščine po skupščinskih počitnicah temeljito razpravljali o nekaterih pojavih v našem gospodarstvu, o gibanju gospodarstva in o izpolnjevanju zastavljenih nalog. Zal je skupščina razpravljala na osnovi podatkov za mesec julij, čeravno že obstajajo podatki za avgust, toda ne bodimo prestrogi — tudi ti podatki nam dovolj zgovorno povedo, da se je v industriji letos tempo proizvodnje umiril, da so porasti načrti, da pa v nekaterih panogah obstajajo še težave zaradi reprodukcijskega materiala, pojavljajo se zastanki v rokih in tudi druge subjektivne slabosti.

Pri analizi podatkov in gibanja gospodarstva v prvem polletju prav gotovo ne moremo mimo pohvale, da so industrijska podjetja letos svoje obveznosti boljše izpolnjevala kot lani. Hkrati pa tudi ne smemo prezreti dejstva, da nam lansko leto ne more biti merilo, ki je zaradi kopice subjektivnih slabosti bilo med najslabšimi glede gibanja gospodarstva.

Če si poglemo posamezne panoge, lahko ugotovimo, da so najboljše rezultate dosegli v usnjarski industriji, kemični, živilski industriji, industriji papirja, lesni industriji in premogovnikih. Slabši rezultati pa so v industriji gradbenega materiala, proizvodnji električne energije, proizvodnji nekovin in črna metalurgije. Pri slednji pa je vseeno potrebno poudariti, da so v zadnjem obdobju spremenili asortiman, da so

prešli na kvalitetnejše in lažje izdelke, ki sicer po količini ne morejo zadovoljiti potrebe in zadolžitve, a so v istem času dosegli izredno ugoden finančni rezultat.

V premogovnikih so v tem času izkopali za okoli 15 odstotkov več premoga kot lani. Največ težav so imeli zaradi zime in težav zaradi dostave tovornih vagonov.

V zadnjem obdobju je barvasta metalurgija nekoliko izboljšala dinamiko proizvodnje, vendar je bilo nekoliko težav zaradi razdelitve cinka za proizvodnjo cinkovega belila.

Vredno je omeniti, da je tudi v steklarni proizvodnja stekla normalno — ozko grlo je bila brusilnica. Za steklarno je značilno tudi dejstvo, da so se preusmerili na druge trge zaradi delnega zastoja na ameriškem trgu.

-le-

## Ob tednu borbe proti tuberkulozi

Tudi letos bomo v tednu borbe proti tuberkulozi posvetili naše moči in hotenja za rešitev tega še vedno socialnega zla. Ob izredno dobro organizirani protituberkulozni službi z množičnimi fluorografskimi akcijami itd. bi bilo zelo koristno, če opozorimo na nekatere posebnosti drugega značaja, ki imajo pomembno vlogo pri čim boljšem in uspešnejšem reševanju problema tuberkuloze.

Marsikdo dandanes misli, da je vprašanje tuberkuloze z modernim načinom zdravljenja z zdravili in z operacijami praktično rešeno. V resnici pa je to še vedno nerešen problem. Za doseg želenega cilja je potrebna mobilizirati vse sile, kajti sleherni nezapažen primer povzroča veliko zdravstveno in materialno škodo.

Izredno važno je dosledno zdravljenje. Pri zatiranju tuberkuloze naj nas vodi misel, da je najuspešnejši način zdravljenja hitro odkrivanje bolnikov, sodobnost in pravil-

no zdravljenje ter sodelovanje bolnika ob podpori njegovega okolja. Dandanes je odkrivanje bolnikov težje, ker ni več toliko primerov težkih, odprti tuberkulozni obolenj. Zato moramo posvečati pozornost tistim mlajšim oblikam, ki so skrite in se težko odkrijejo. To pa je težavna stvar, ker taki bolniki nimajo subjektivnih težav in jih je možno odkriti le z naj sodobnejšimi rentgenološkimi in laboratorijskimi preiskavami. Prav v tem pa tiči nevarnost.

Le dosledno, dolgotrajno zdravljenje bo kronano z uspehom, medtem ko so posledice nedoslednega zdravljenja zelo resne in nevarne.

Prav zato pa je zdravstvena vzgoja prvi predpogoj. Seveda, ne smemo pozabiti na pomoč bolniku pri reševanju njegovih zadev zdravstvene, ekonomskega in socialnega značaja, sicer bo postal še večji problem za družbo.

Vsekakor pa zdravstveni delavci sami vsega tega ne zmorejo. To je vprašanje vseh družbenih organizacij, kolektivov in vse družbe, da po svojih močeh prispeva sredstva in podpre težnje v borbi proti tuberkulozi. Vsekakor pa naj nas delo v tednu tuberkuloze vzpodbudi, da bodo vsestranski napori slednjič le dosegli svoj končni namen: zatrtje te zavratne socialne bolezni.

Dr. Mirko Vengušt



(OD 19. DO 29. SEPTEMBRA)

Okrog 27. septembra padavine z ohlادتvijo, v ostalem lepo vreme.

Dr. V. M.



## Na poti miru in prijateljstva

V noči od torka na sredo je točno polnoči z beograjskega letališča odšel na pot na ameriški kontinent predsednik republike s soprogo in skupino najodgovornejših tovarišev jugoslovanskega političnega, gospodarskega in kulturnega življenja.

Pot je tovariša Tita popeljala najprej v goste južnoameriške zvezne republike Braziliji, kjer so mu v sredo popoldne priredili veličasten in prirsčen sprejem, tak kakršnega doživijo državniki, ki jih ne cenijo le vrhovi, temveč množica vsega sveta.

Z obiskom v Braziliji, kjer bodo uradni razgovori z brazilskim predsednikom Goulartom ter njegovo vlado, si je Jugoslavija pridobila čvrstega in uglednega prijatelja. Obisk ne bo poglobil samo političnih, gospodarskih in drugih stikov med SFRJ in Brazilijo, temveč bo velik prispevek h krepitvi politike neangažiranosti, k še večji aktivnosti miroljubnih sil v času, ko se atmosfera napetosti v svetu rahlja.

Med bivanjem na ameriški celini bo predsednik Tito obiskal še druge latinskoameriške države: Mehiko, Cile in Bolivijo.

Predsednik Tito bo s spremstvom odšel tudi na obisk v Belo hišo, kjer bo gost predsednika ZDA Johna Kennedyja, potem pa bo predsednik SFRJ že v drugič prisostvoval zasedanju Generalne skupščine OZN.

Vsi Jugoslovani vemo za cilj poti predsednika Tita, vemo da je ta pot posvečena miru, mednarodnemu sodelovanju in uveljavitvi odnosov Jugoslavije do držav, ki ga sprejemajo v goste.

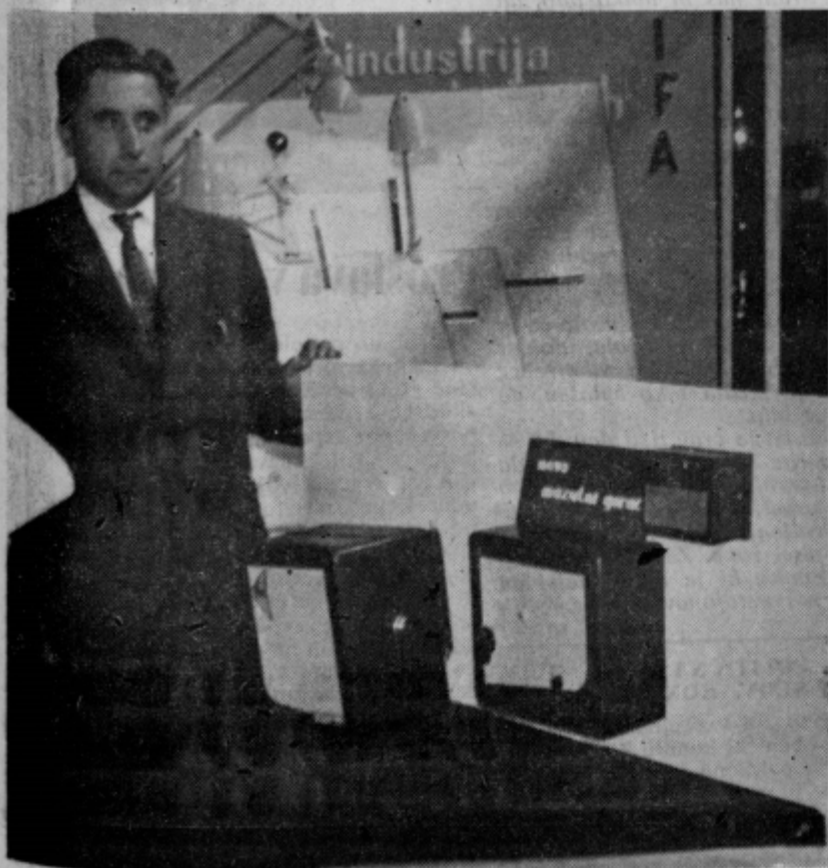
Na tej poti želimo našemu drageму predsedniku veliko uspeha, predvsem pa srečno potovanje in vrnitev v domovino.

## PRVA REPUBLIŠKA RAZSTAVA LIKOVNIH AMATERJEV V CELJU

Danes v likovnem salonu v Celju odprta I. republiška razstava likovnih amaterjev. Razstavo prireja likovna komisija Sveta zveze Svobod in prosvetnih društev Slovenije in likovni salon Celje. Razstavljena dela 22 avtorjev amaterjev je posebna žirija izbrala izmed 142 prijavljenih del iz vse Slovenije.

To bo doslej 13 razstava likovnega salona, ki je v dobrem letu svojega obstoja priredil Celjanom naravnost prava izbrana doživetja. Ob tej priliki pa bo tudi v Celju posvet o amaterski likovni dejavnosti v Sloveniji.

k.



Velesejem je vsako leto velik dogodek v našem gospodarstvu. Istočasno, ko podjetja opravljajo velike komercialne posle, pa je velesejem tudi najboljši dokaz razvoja naše industrije (na sliki je novost tovarne IFA — stanovanjski grelec, ki uporablja odpadno olje)



# Prerez skozi osnutke občinskih statuten

Ceprav nas od končnega roka izdelave občinskih statuten deli še dobre pol leta, je vendarle prav zanimivo pobrskati po nekaterih že izdelanih predosnutkih ali osnutkih statuten.

Tako je razumljivo, da bodo občinski statuti posvetili posebno pozornost predvsem pravicam in dolžnostim človeka, da bodo konkretno govorili o družbenem standardu in da bodo na prvo mesto postavili zbor občanov. Prav ta poglavja so v statutih najpomembnejša in popolnoma napak bi bilo, če bi jih reševali zgolj s frazami.

Zanimivo pa je, da pregled nekaterih osnutkov kaže, da sta prav družbeno ekonomski položaj občana ter njegove pravice upravljanja in izkoriščanja sredstev preveč splošeni. V statutih je naglašeno, da so delovni ljudje nosilci družbenega

razvoja, toda ta ugotovitev ni utemeljena v pravicah in v položaju občana v občini, v delovni organizaciji. Niti niso nakazani pogoji, v katerih delovni človek ustvarja svoje samoupravne in druge pravice.

V drugih statutih pa manjkajo členi, ki bi spregovorili o načinu upravljanja, formiranja in še posebej izkoriščanja sredstev številnih občinskih skladov. Znano je, da so v raznoraznih skladih dokajšnja sredstva in da imajo ti skladi upravne odbore, ki pa so na ta način odmaknjeni od javnosti in javnega mišljenja, zato ni nič odveč, če v podobnih primerih povemo, da je to uzurpacija pravic občanov, ki v tem primeru ne odločajo o sredstvih, katere so sami ustvarili.

Prav o tem je že nekajkrat govoril tovariš Edvard KARDELJ, češ, da mora biti delo upravnih odborov skladov javno, to je dostopno javnosti, kajti v nasprotnem primeru delovanje skladov in ljudi, ki odgovarjajo zanje, izgubi javni značaj in

postane delo zaprtega kroga.

V večini osnutkov je govora o družbenem standardu, toda v večini primerov le na splošno. So primeri, kjer so šli v takšno skrajnost, da so nakazali točen rok, do kdaj bodo slehernemu občanu zagotovili stanovanje, do kdaj bo ta ali ona ulica asfaltirana in podobno. Nasprotno pa v mnogih primerih niso nakazali niti najosnovnejših pogojev za dvig standarda.

So primeri, kjer niso prikazali kriterijev ali načinov, kako se ustvarjajo skupna sredstva v občini in kako le-te koristimo za skupne potrebe občanov. Zasledimo pa tudi, da so izpuščena ali samo v enem ali dveh stavkih omenjena cela področja, ki so sestavni del življenjskega standarda: kultura, zdravstvo, fizkultura, socialno varstvo itd.

V teh skrajnostih se najlažje očituje napačno mišljenje, češ, da so mnoge dejavnosti, ki ustvarjajo življenjski standard, zgolj službe in ne svojevrstne gospodarske dejavnosti.

V nekaterih osnutkih zasledimo do vseh tehničnih detajlov izdelan postopek zbora občanov, vendar pa ni zraven zapisano, da je zbor občanov najvažnejša institucija demokratičnih pravic ljudi. Dogaja pa se tudi, da zasledimo v nekaterih osnutkih polno drobnih predpisov in odredb, ki spadajo po svoji ozki strokovnosti že v občinske predpise.

Vsekakor bo takšne in podobne napake potrebno odstraniti, kajti občinski statuti so v grobem rečeno veliko pismo dogovora ustvarjajočih upravljavcev in vseh delovnih ljudi občine in obenem osnova vseh snujočih delovnih programov. Prav posebej pa je to važno še sedaj, ko bomo pri sedemletnem načrtovanju morali vsekakor izhajati iz načel zajetih v statutih.

## NEPOSREDNA NALOGA KOLEKTIVOV:

### Izboljšanje sistema delitve

Lani so bile odstranjene nekatere slabosti pri notranji delitvi dohodka v delovnih organizacijah. Sočasno pa je prišlo do zastoj pri nadaljnjem razvoju stimulativnih metod delitve dohodka. Več ali manj se je ta zastoj negativno odrazil na zainteresiranosti delavcev za boljše gospodarjenje.

Celo v tistih kolektivih, ki so imeli izdelane sisteme delitve, niso v celoti bili le-ti uporabljani. Tako lahko ocenimo, da do resnične delitve po delu marsikje ni prišlo, temveč se je sistem delitve reducirail na startno osnovo in na norme.

Zatem pa je sledil zaključni račun in njemu določeni »viški«. Če so bili viški preveliki, so se osebni dohodki »plafonirali«, medtem ko so se razlike med kvalificiranimi in nekvalificiranimi delavci suvale na nestimulativnih višinah.

Ti problemi so bili v zadnjem času vse težje predmet diskusij gospodarskih krogov na vseh nivojih.

To je vodilo do novih navodil in do sporazuma o edinstvenih pokazateljih poslovnega uspeha gospodarskih organizacij, kar bo dalo aktivnost in izpolnitev notranje delitve in bo vsekakor oživelo zainteresiranost na področju delitve osebnih dohodkov.

Prav zato se pred delovne organizacije postavlja neposredna naloga, da izpolnijo sistem delitve tako, da bodo osebni dohodki zares v skladu z rezultati dela.

## Včasih predolgo odlašamo

Na nedavni seji občinske skupščine v Velenju so načeli tudi vprašanje vzgojne zanemarjenosti šolskih in predšolskih otrok zaposlenih staršev ter s tem v zvezi stanovanjske skupnosti kot edinstvene oblike samoupravljanja občanov, ki naj odigra prav pomembno vlogo pri družbeni skrbi za to mladino.

Res je, da je prav v Velenju stanovanjska skupnost s pomočjo družbenih organizacij in delovnih kolektivov razvila najrazličnejše oblike skrbi za stroke — tako so jim doslej s prostovoljnimi delom uredili že dve velikih igriščih ter vrsto manjših, vendar pa niso bile izkoriščene vse možnosti, da bi to mladino — predvsem šolsko — prijetno zaposlili ter jo odvrčali od nekoristnega pohajkovanja. Rečemo lahko, da kljub raznovrstnim iniciativam za razvoj otroške zaščite, materialna osnova še vedno zaostaja za potrebami. Prav zato je ena od prvih nalog stanovanjske skupnosti, da posveti še več pažnje in preskrbi materialno osnovo za gradnjo varstvenega objekta ter vzgojni kader. Potreba po varstveno vzgojni ustanovi je več kot utemeljena, saj ima mesto s sedem tisoč prebivalci doslej varstvene prostore le za 100 do 120 otrok, medtem ko še nikakor ni rešeno vprašanje šolskih otrok v prostem času.

To nalogo bi lahko prevzele tudi šole, če ne bi bile prenatrpane, to je, potrebne za dvakratno izmenjo pouka.

Nujno bo, da bodo slej ko prej zgradili ustanovo in to na osnovi skupnega akcijskega programa s sredstvi skladov skupne porabe gospodarskih organizacij, s sredstvi sklada za kreditiranje stanovanjske izgradnje in s sredstvi, ki jih naj predvidi občinska skupščina v svojem proračunu.

V Angliji sodijo vojaški krogi drugače kot v ZDA. Pravijo, da se ZDA zapadovskega napada brez atomske bombe ne bi mogel ubraniti, zato se jim zdi priprava na konvencionalno vojno škodljiva, češ, da je atomsko strašilo treba postavljati na prvo mesto. Angleški obrambni minister Thorneycroft računa, da ima SZ v Evropi vsaj sto divizij, ZDA pa ne bi vzdržal napada, če bi jih bilo več kot šestdeset. Iz istih razlogov so Angleži zoper multilateralne atom, češ da bi taka vojska stala 500 milijonov funtov, pomenila bi malo, politično pa bi mnogo škodovala. Po Thorneycroftu je treba držati atomsko železo v ognju. Razume se, da so ti nazori našli pri trjevanje v Bonnu. Z njimi so se na svoj način uglasili tudi socialisti, čeprav se seveda niso izrekli zoper pomirjevanje v smislu atomskega stopa. Pač pa so dvignili svoj glas za ožjo vojaško in politično integracijo NATO, za boljše koordinacijo med državami NATO. Njihova internacionala je v Bruxellesu združila dvajset držav.

Pot k svetlobi pametnega ravnanja je torej res težka. Na njej leže ne samo ruševine, ki so ostale neopopravljene po zadnji vojni, na poti so barikade, ki jih je nagrmadil človek v tisočletjih zgodovine. Prav zato je vsak uspeh pri krčenju te poti titansko dejanje, vredno vsega najboljšega, kar je v njem.

## STATUT STEKLARNE V RAZPRAVI

Prva gospodarska organizacija v šmarnski občini, ki je dala svoj osnutek statuta v široko razpravo, je steklarna »Boris Kidrič« v Rogasški Slatini. Posebna komisija je temeljito pripravila obsežen osnutek, o katerem je najprej razpravljala delavski svet in tovarniški komite, zdaj pa je v široki razpravi med člani delovnega kolektiva.

Le na ta način bo mogoče ublažiti nesklad med potrebami in možnostmi skupnosti, posebej zato, ker so ustanove za otroke in mladino sestavni del družbenega standarda občanov.

Zaradi preobilnega materiala v razpravi o osnovnem šolstvu in učno-vzgojnih nalogah je to vprašanje obviselo v zraku in kot kaže osnutek perspektivnega sedemletnega načrta za to področje, bo treba vsaj nekaj let še počakati, da bo to pereče vprašanje dobilo vsaj delno rešitev. Vprašanje je le, če se to zavlačevanje ne bo opetovalo.

Kl.

## Stalni vir dohodkov za obnovo in izgradnjo Skopja

### ZVEZNI IZVRŠNI SVET JE OSVOJIL NAČRT ZAKONA O SKLADU ZA OBNOVO IN IZGRADNJO SKOPJA

Na zadnjem zasedanju Zveznega izvršnega sveta so osvojili načrt zakona o skladu za obnovo in izgradnjo Skopja in obenem tudi Načrt zakona o ljudskem posojilu za obnovo Skopja. Cilj teh dveh predpisov je predvsem ta, da se najde najugodnejša rešitev za trajne dohodke za obnovo in izgradnjo Skopja.

Sklad za obnovo in izgradnjo Skopja bo služil predvsem za financiranje obnove in izgradnje gospodarskih kapacitet, stanovanjskih, komunalnih in drugih objektov družbenega standarda, objektov za delo državnih organov, za izplačilo povrnitve škode ob

čanom, za čiščenje ruševin itd.

Razen tega je pričakovati pomembna sredstva od ljudskega posojila, ki je bilo razpisano od 25. septembra do 15. oktobra letošnjega leta. Računa se, da bo ljudsko posojilo dalo skupaj okrog 30 milijard dinarjev. Posojilo naj bi vplačevali državljani, družbeno politične, delovne in druge organizacije. Obveznice posojila se obrestujejo s 6 odstotki letno, vplačilo pa se lahko izvrši v šestih mesecih, medtem ko bo vrnjeno v sedmih letih. Ker so realni dohodki državljanov znatno porasli v zadnjih letih, gotovo ne bo razpis ljudskega posojila negativno vplival na življenjski standard.

Posebej ne smemo pozabiti, da je zima skorajda pred durmi in je vprašanje, kako spraviti številne ljudi pod streho v tem kratkem času. Zato so številna podjetja svojo proizvodnjo ali vsaj del te preusmerila v iz-

delavo potrebnih elementov za čimprejšnjo izgradnjo stanovanjskih hiš in drugih objektov. Seveda je sedaj od njihove pravočasne dobave in trdnih dogovorov glede rokov, odvisno vse.

Naša naloga pa je, da s skromnim doprinosom, ljudskim posojilom, pomagamo, in še enkrat izrazimo čustva, ki nas vežejo s težko prizadetimi Skopjanci.



## Svojstveno človekoljublje

Podjetje je v zadnjih letih izredno uspevalo, kar se je najbolje odrazilo že v samem naslovu podjetja: »Prospehs«. Zal pa je to bilo ravno v času, ko so obrtniki pod težo občinskih davkov vse bolj klonili in se je javljala velika era emigracije iz samostojnih poklicev v okrilje kolektivov z delavskim upravljanjem.

In tako je France Potuha, znameniti klepar in vodovodni inštalater, sklenil, da prevedri najlepša leta svojega življenja pri »Prospehsu«. Sprejeli so ga odprti rok in prav kmalu je tovariš mojster dobil odgovarjajoče mesto mojstra. Čas je tekel in Potuha se je znašel, saj se mu s strani uprave podjetja izredno zaupali, kajti »le kdo še ni slišal za kvaliteto izdelkov privatnih mojstrov«.

Seveda ne smemo pozabiti, da je mojster Potuha vsekoli imel pripombe na delo občinskih organov, na delo občinske politike nasploh, toda kaj le ima to skupnega s hotenji »Prospeha«, ki ima tudi svoje pomisleke ob raznoraznih sklepih občinskih mož. Skratka, Potuha je vžgal in postal strašno priljubljen. Bil je smel, kadar so govorili v dvoje. Bil je tovariški, kadar je vonjal zase korist in nasploh je bil čudovit. Zato ni čudno, če je prav kmalu dobil tudi svoje mesto v delavskem svetu in je tudi katero pametno rekel.

Toda čas je po svoje obračal tudi odnos do obrtnikov in Potuha je pred meseci začel računati, da bi

bilo skorajda kar koristno, če bi lahko znova začel z obrtjo. Nekaj časa je že pridno delal doma, saj je bil blizu surovinskih baze — delavnice podjetja. Toda možakar je imel nos in je vedel, da se bo treba prav kmalu umakniti, kajti nekateri predrzneži, ki niti niso bili člani delavskega sveta, so tu in tam kaj neprijetnega šušljali. Seveda je Potuha poznal zakone in vedel, da je disciplinska komisija zanimiva zadeva in je zato sprva dvema delavcema preskrbel ukore. Toda stvar je le začela preveč smrdeti in ljudje imajo občutljive nosove.

In ko se mu je zazdelo, da je storil dovolj za procvit »Prospeha« in upravo »Prospeha« ter si zase vzel le majhen delček skupnega greha, je pred časom dal odpoved.

Takrat pa je počilo dno. Vse glasneje so se proizvajalci njegove ekonomske enote začeli spraševati, kje je to in ono. In ko je komisija — interna seveda — napravila nekakšen seznam in račun, so ugotovili, da manjka okoli milijon do dva. Zasedali so, govorili, imeli izredne seje in slednjič le našli salamonsko rešitev, ki jo je podal predsednik delavskega sveta in podprl direktor ter ostali.

Takole je, je dejal predsednik, pravzaprav je težko ugotoviti, kdo je kriv. Saj veste, da pri slehernemu delu nastajajo manjki in le kaj pomeni taka drobna vsota za nas, za »prospehovece«.

Gotovo je tudi tovariš Potuha kaj zakrivil, toda, menim, pri tako ve-

likih poslih bi bilo kar nerodno in odveč, če bi te stvari gnali na veliki boben. Sram nas bi lahko bilo, da bi iz bolhe delali slona. Ali ne čutite, da imamo ugled. Kakor hitro pa pokažemo, da imamo gnojne čire, bodo planili po nas in še tako nedolžen bo kriv«.

Se in še je dokazoval in njegovi dokazi so bili vse bolj tehtni. »Poglejmo si v srce, je dejal, a kdo izmed nas že ni napravil kakšnega prekrška. No, Janez, ali se spominjaš, ko sva nesla tiste žeblice domov, ko sva si gradila hiše, in ti, Jože! In tako dalje«.

Glave so klonile. Mala vsota dveh milijonov se je manjšala, dokler se ni znašla v vrečki za zobobrebce in greh je postal tako splošen, da ga ni več bilo.

Potuha pa je prav tisti dan, ko so v podjetju le čutili potrebo, da akutni prehlad preženo s skupno parno kopeljo, prejel novo obrtniško dovoljenje in si je čisto prijateljsko mel roke. Zanašal se je na svoj spomin, ki je bil točnejši od vseh magnetofonov najnovejših firm.

## POLITIČNA ŠOLA V SLOV. KONJICAH

Podobno kot v preteklih letih pravi glavni občinski komite ZKS v Slov. Konjicah politično šolo za člane ZK. Za sedaj je predvideno, da jo bo obiskovalo 26 tečajnikov, ki so jih predlagale osnovne organizacije ZKS. Od teh jih je največ iz podjetij, manj pa iz terena. Ideološka komisija občinskega komiteja je v teh dneh že izdelala program študija in določila predavatelje, samo izvedbo pa bo prevzela delavska univerza.

## Proslava v Ljubnem

V soboto popoldne je v počastitev obsebnega praznika mozirske občine bila svečana seja občinske skupščine Mozirje. Seja je bila posvečena spominom na težke boje zgornje savinjskega prebivalstva v letih vojne. Poseben poudarek pa so letos dali predvsem bojem za Ljubno v julijskih dneh 1944. leta. Prav 31. julija 1944 je padla Milka Kerin — pomočnik politkomisarja bataljona, ki je bila kasneje proglašena za narodnega heroja. Spomin 35 padlih borcev, ki imajo grobnico v Ljubnem so počastili z enominutnim molkom.

V večernih urah pa je Soštanjka Svoboda dala lep kulturni program v kino dvorani v Ljubnem. V izredno bogatem veznem tekstu so nastopali moški pevski zbor, vokalni kvintet in štirje recitatorji. O pomenu praznika pa je spregovoril predsednik občinske skupščine Branko Korber.

Zal je tokrat zaradi tehničnih težav odpadlo v Ljubnem odkritje spomenika, ki še ni dokončan.

## Obrat »Toper« bo dobil nove prostore

Vse do lanskega leta je bilo preračunavanje prostorov obrata »Toper« v Soštanju, ki zaposluje nekaj manj kot sto žena. Obrat namreč že od vsega začetka gostuje v prostorih »Galanterije«.

Letos pa je nagel razvoj proizvodnje »Galanterije« nujno zahteval nove prostore in tako je vprašanje novih prostorov obrata »Toper« pred durmi.

Ze lani so hoteli ta problem rešiti s preselitvijo v stavbo sodišča v Soštanju, kar pa je kolektiv »Topra« iz Celja odklonil. Tudi rešitev s preureditvijo bivšega kina »Kajuh« je bila zaradi velikih stroškov zavrnjena. Odložili so se za novogradnjo objekta, v katerem se bo število zaposlenih dvignilo na 150. Tako predvidevajo novo proizvodno halo, skladišče, poslovni prostor, garderobe, jedilnico in sanitarije. Okvirna cena novega objekta se suče okrog 30 milijonov. Strojni park za nov obrat bo investiral tovarna »Toper«. Ta rešitev je najboljša, kajti dosedanji delovni pogoji so bili nemogoči; obenem pa se odpira možnost zaposlitve nadaljnjih 50 žena, kar je za Saleško dolino gotovo da razveseljuje. —ik

## S ČETRTE SKUPNE SEJE CELJSKE OBČINSKE SKUPŠČINE

# Ugodni gospodarski rezultati

## žal ne v vseh panogah

**ANALIZA OSEBNIH DOHODKOV NE V POVPREČJU, TEMVEČ PO KATEGORIJAH! — NAROČILO SVETOM: ANALIZE ZA PROBLEMATIKO V TRGOVINI, ZA VPRAŠANJE VODOVODA, ŽELEZNIŠKI IN CESTNI PROMET. — SKUPŠČINA JE SPREJELA ZAKLJUČKE PLENUMA OBČINSKEGA SINDIKALNEGA SVETA**

Četrta skupna seja občinske skupščine v Celju, ki je bila pretekli petek je med drugim imela na dnevnem redu tudi razpravo o gibanju gospodarstva za prvo polletje letošnjega leta. Iz položaja je razvidno, da je v občini bila v prvih šestih mesecih realizacija proizvodnega plana ugodna. V celotnem gospodarstvu izvzema kmetijstvo, je plan presežen za 4,7 % za polletje. V primerjavi z dosegli v istem obdobju lanskega leta je bila proizvodnja višja za 25,8 %.

Vendar je ob tako ugodnih rezultatih moramo pripomniti, da vse panoge gospodarstva niso dosegle in presegle plana. Najvišje je presegla plan panoga gozdarstva, in sicer za 71,6 %, sledijo: gradbeništvo s 64,6 %, promet s 58,6 %, trgovina s 56,8 %, obrt s 56,7 % in industrija s 53,4 % izpolnitve plana. Pod planom so gostinstvo s 47,8 % in komunalna s 46,2 %.

Zaradi boljšega poslovanja je bil dosežen tudi večji finančni uspeh, in sicer za vse panoge skupaj v povprečju za 38,6 %. S tem pa je seveda tudi čisti dohodek gospodarskih organizacij dokaj večji, a prav tako tudi izredni prispevek iz dohodka, ki

se je dvignil od 298 milijonov v istem obdobju lani na 466 milijonov v polletju letos. Pretežni del izrednega prispevka je dala industrija, in sicer 78 odstotkov.

Pet gospodarskih organizacij v občini ni ustvarilo toliko čistega dohodka, da bi z njim krili osebne dohodke, in sicer hotel »Celeia«, samopostrežna restavracija, hotel »Evropa«, podjetje »Mleko« in »Sivalnica«. Te organizacije imajo deficit med čistim in osebnim dohodkom v višini 32 milijonov dinarjev.

Skupščina je o poročilu podrobno razpravljala in med drugim je bilo precej govora o tem, da je treba podvzeti vse ukrepe, da bi vse panoge gospodarstva v občini izpolnjevale planske obveznosti.

Odborniki so med razpravo imeli tudi pripombe na analizo gibanja osebnih dohodkov. Rezultat te razprave je, da bo v bodoče treba analizo sestavljati ne več na temelju povprečja, temveč po principu kategorij zaposlenih, kar je vsekakor prav, če nečemo še nadalje »podpirati« krilatice o »segediner golažu«.

Skupščina je na osnovi razprave

naročila pristojnim svetom temeljite analize in pripravo gradiva za nadaljnje razprave ter sklepanje in sicer:

● Analizo o stanju trgovine v celjski občini.

● Analizo in poročilo o »vzrokih, zakaj nekatera podjetja v občini poslujejo z deficitom in kaj bi bilo treba storiti, da se ta problem odpravi.

● Poročilo o vprašanjih, ki zadevajo celjski vodovod, predvsem pa oskrbo industrije z industrijsko vodo.

● Poročilo o problematiki cestnega in železniškega prometa v Celju. Skupščina je nadalje sprejela več odlokov in obravnavala vrsto premoženjsko-pravnih in poroštenih zadev.

## Še o statutih v slepi ulici?

V naših gospodarskih organizacijah je zadnje dni delo glede sestave statutarov močno razgibano. Prve teze, prvi osnutki so tu, glede njih pa tudi že kritične pripombe. Smo v pripravljalni dobi, v času zorenja, in je prav, da posvečamo statutom vso pozornost.

V zadnji številki »Celjskega tednika« je bilo v članku o statutih v slepi ulici odlično označeno delo sestave statutarov kot zakonodajno delo. Zakonodajno delo pa ni lahka zadeva. Treba je pravilno določiti vsebino novih norm, določena pa mora biti tudi sistematika, tedaj vrstni red materiala, potrebna je izrazna tehnika, ki ji pravimo tudi zakonodajna tehnika. Statuti morajo tedaj imeti določeno vsebino in določeno obliko.

Težka naloga je naložena gospodarskim organizacijam. Tega se zavedajo in zadevo jemljejo resno. Splošno pa tožijo, češ v proizvodnji, v gostinstvu, v prometu itd. smo doma, oblikovanje statuta pa nam kar ne gre prav izpod rok. Večkrat se neha delo s postavitvijo komisije za izdelavo statuta, ki nalogam niso vedno kos, zlasti v manjših podjetjih. Te težave je treba razumeti, saj pomeni sestavljanje statutarov novost v dejavnosti naših organov samoupravljanja, začetne težave so nujne. Kdor bi trdil, da kolektivi lahko sami postavljajo tudi pravno zgradbo osnutkov statuta brez ustreznih pomoči, bi po življenjskih izkušnjah precenjeval povprečno komisijo in podcenjeval pomen pravnika dela.

Pomoč pri oblikovanju je nujna, o tem ne more biti dvoma. Vzorčne statute je sicer treba odklanjati, ker bi bila s tem rast statutarov iz delovnega kolektiva samega nujno prizadeta. Pač pa je bilo izdanih več takorimenovanih tez. Imamo teze glede vsebine bodočih statutarov in tudi teze, ki podajajo primere pravne formulacije. Po praktičnih dosedanjih izkušnjah podjetjem povzroča večje težave pravno oblikovanje statuta, kakor določitev vsebine same. To je tudi razumljivo.

Nekaj vprašanj zaradi razjasnitve: Ali naj se naši organi delavskega samoupravljanja bavijo z jezikovno stilistiko?

Ali naj se naučijo, da obvladajo pravno izrazno tehniko?

Odločno bomo odgovorili na obe vprašanji z ne. Predragocen je čas naših organov samoupravljanja v proizvodnji, trgovini, gostinstvu, da bi ga jim jemali z naložitvijo takega dela.

Samoupravni organi naj določijo vsebino statutarov, v katerih zajamejo vse tisto, kar predvidevajo ustavna in zakonita določila kot vsebino statuta.

Mogoče je v tej smeri doslej premalo napravilo, ker nismo v zadostni meri razlikovali vsebine od pravne oblike. Verjetno je to tudi vzrok, da včasih nepravilno ocenjujemo statu-

te, češ to ni samostojno, saj je prav na enak način to oblikoval drug statut.

Tako stališče lahko celo škoduje pri sestavi statutarov. Marsikak delovni kolektiv je prav zaradi problema pravnega oblikovanja v stiski, tako da tudi vsebini statutarov ne posveča zadostne pozornosti, vse pod vtisom, češ delo bo morda označeno kot nesamostojno. Drugi si dobijo sodelavca po možnosti iz druge republike, češ da bo ta oblikoval naš statut tako, da se ne bo moglo reči, da ni samostojen. To so hudi odkloni od tiste stvarnosti, ki jo predvideva zakon in ki si jo želimo.

Naše mnenje je zato, da je treba podjetju pomagati in mu dati na razpolago vsaj pravno ogrodje, tisti okvir oziroma testo, ki ga podjetje ustrezno oblikuje, pri čemer seveda upošteva lastne prilike. Pravno ogrodje je takorekoč posoda, v katero pa seveda podjetje samo nalije vsebino. Ogrodje, material še ni statut. To postane šele, ko kolektiv vnese svoje konkretne prilike. Trdimo, da bo pravno ogrodje pri vseh statutih močno podobno. Do tega bo nujno prišlo, ker je za vse sestavljalce temeljni predpis v ustavnih določilih. V njih je navedeno, kaj naj vsebuje statut. S tem je določena v glavnih obrisih vsebina in tudi vrstni red — sistematika. Ne smemo prezreti velikega vpliva na oblikovanje statutarov, ki ga imajo velike izdaje tez (Biro-tehnika Zagreb, Progres Beograd itd.) po katerih segajo sestavljalci. Najboljši dokaz so dosedanji osnutki, ki se glede pravne zgradbe drug drugega močno približujejo.

Nobeno podjetje ne more reči, da je njegov monopol vrstni red poglavij, označba ekonomske enote, obračunske enote, ureditev družbene prehrane itd., saj bi to privedlo do nesprejemljivih zaključkov. V bistvu bodo statuti vseh podjetij govorili o tem. Pri tem pa zakonodajalcu oziroma ustavodajalcu res ni do tega, da bi moral vsako podjetje isto stvar drugače povedati, kot da bi v tem bila samostojnost. Ni mogoče šteti v zlo podjetju, ki se je odločilo za ekonomske enote, obračunske enote, ureditev družbene prehrane, če pri oblikovanju tega uporablja že obstoječe teze, morda tudi drug statut, seveda ob pogoju, da se je delavski svet za tako vsebino odločil.

Morda se le prevelika pozornost posveča temu, kateri stavek oziroma odstavek je vaš, kateri je naš, posebno ker smo v pripravljalni dobi, ko so medsebojne izmenjave misli potrebne in koristne.

Vedno bomo šli pravo pot, če bomo postopali po duhu in smislu zakona, ki je vedno stvaren in konkreten. Z močnim poudarkom vsebine v naših statutih bomo našli polno razumevanje in zainteresiranost naših kolektivov, pa tudi izhod iz slepe ulice!

Dr. P. P.

## REPORTAŽA Z ZAGREBSKEGA VELESEJMA

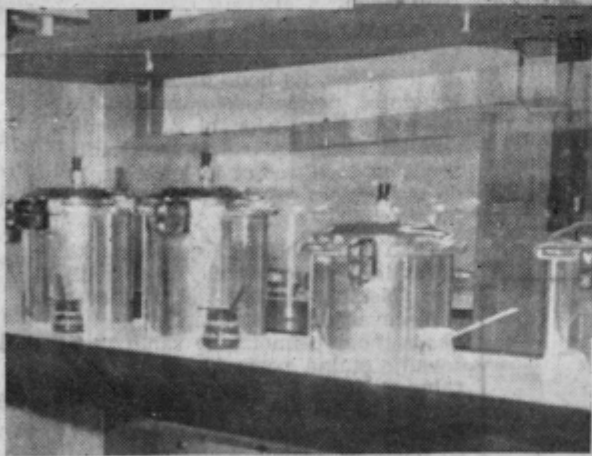
Za ogled zagrebskega velesejma je en dan premalo, premalo časa je tudi, da bi si temeljito ogledali vse razstavne prostore gospodarskih organizacij iz celjskega okraja. Zato smo si tokrat izbrali le nekaj najprikupnejših razstavnih prostorov podjetij s celjskega območja.

Najprej smo obiskali razstaveni prostor Tovarne emajlirane posode. Velik je, razen tega pa tudi izredno lepo aranžiran. Nekateri novitete, ki naj bi služile v stanovanjih kot okras, so seveda posebna privlačnost. Gre za razne dekorativne elemente iz emajla — med njimi tudi umetniške podobe in podobno. Emajlirka pa seveda razstavlja tudi vse ostale svoje standardne proizvode. Med novitetami ne smemo pozabiti posebne kozice, s katero se praktično in lahko pripravlja pomfrit krompir, ki ga doslej gospodinjje zaradi neprimernih posod doma niso mogle pripravljati. Kozica pa je primerna tudi za druge namene — za cvrte, pariške zrezke, ribo in podobno.

Tudi razstaveni prostor Tovarne tehnic vzbuja posebno pozornost. Velike »merne« skale že od daleč opozarjajo naše. Pri samem prostoru pa je največja gneča okoli ličnih tehnic za gospodinjstvo. V tovarni so ji dali ime De-lux. Model in prvi poskusni izdelek je izdelal umetnik Ciril Cesar. Tehnica je izdelana tako, da jo lahko uporabljamo za razne namene. Ker je tehnika izdelana tako lepo in prikupno v raznih pastelnih barvah, lahko mirno služi tudi kot okrasni predmet.

Posebna zanimivost tekstilnega sejma so izložbeni prostori nogavičarjev — tovarni, ki izdelujejo nogavice. Vendar moramo priznati, da nas je najbolj presenetil paviljon Tovarne nogavic iz Polzele, kjer so

## Za en dan je preveč



razstavili vrsto novosti — med njimi tudi nove modne ženske nogavice v raznih — za »sladokuske« tudi v živih barvah.

V prvem velikem paviljonu smo naleteli na veliko gručo. Zanimalo nas je, kaj je pred množico — bil pa je paviljon celjskega podjetja

IFA, ki med drugimi standardnimi proizvodi razstavlja tudi poseben grelec za stanovanjske prostore, pri katerem uporabljajo cenoeno odpadno olje. Grelec je tako grajen, da ni moč vonjati neprijetnih dišav odpadnega olja — lahko pa koristniki poljubno uravnavajo sobno temperaturo, in sicer od 15 do 30 stopinj Celzija. Za grelec so se največ zanimala gradbena podjetja in investitorji stanovanjskih poslopij, kajti grelec je možno graditi tudi tako, da ga lahko uporabljajo v etaži ali pa za celo stavbo.

Kot po navadi je tudi razstaveni prostor velenjskega podjetja »Gorenje« zbral gručo obiskovalcev. Na sejmu so člani kolektiva razstavili svoje najnovejše proizvode, pri čemer smo opazili izreden smisel za estetsko oblikovanje štedilnikov in drugih grelnih naprav. Ko smo se pogovarjali z eno izmed obiskovalcev, nam je dejala, da so štedilniki »Gorenja« idealni, najbolj ji je všeč to, da je možno dobiti razne oblike, tako da ni težav z namestitvijo štedilnikov. Razen tega, je dejala, so tudi kvalitetni — le škoda, da pri nas ni plina, sicer bi si nabavila plinskega. Uporaba plinskega štedilnika je pač najcenejša. —M

## Rešitev je v mladih rudarjih

V zadnjem času je vse bolj opazna fluktuacija delovne sile na rudniku lignita v Velenju in to prav zato, ker osebni dohodek rudarja ni več nikakršen stimulans. Delo rudarja je že skozi vse čase poklic, ki nikakor ni vabljiv in bržčas bo popolnoma prav, če bodo poklice rudarja protežirali z vsaj za 30 odstotkov večjimi osebnimi dohodki. Ta pojav je za kolektiv rudnika lignita posebej boleč, ker je trenutno izredno konjunktorno obdobje, saj je povpraševanje za lignitom veliko. Pa ne le to; začetna gradnja energokemičnega kombinata, ki bo že čez tri leta potreboval za redno obratovanje nad milijon ton lignita in prav tako gradnja nove termoelektrarne v Saleški dolini terjata že sedaj prehod na povečano proizvodnjo. Seveda pa je to rešljivo le z večjo delovno silo kot doslej.

Rešitev vidijo predvsem v vse večjem zajetju mladine. Zato kaže, da bodo prav kmalu šli v razširitev dosedanjih kapacitet industrijsko rudarske šole, kajti mladino bodo najprej šolali in jo kasneje namestili v jami. Doslej so letno sprejemali okrog 100 novih učencev. Sedaj pa bodo to število podvojili in prav tako ublažili kriterij za sprejemanje, kajti izkušnje so pokazale, da so prav tisti dijaki, ki so s težavo izdelovali osnovno šolo, dobri in vestni delavci. Prav tako pa govorijo, da so absolutni najhvalejši med najboljšimi delavci v jami. Kolektiv je v osmih mesecih letošnjega leta nakopal dva milijona ton lignita in kljub težavam, ki nastopajo, bodo planske obveznosti izpolnili ter celo prekoračili.

K.



# Organizacija pouka na poklicnih šolah

Da bi tudi našo širšo javnost seznanili z bistvom poklicne šole, ki bo dobila svojo polno veljavo in svoj status šole ob vsebinski reorganizaciji v smislu verifikacije, pričujemo v nekoliko skrajšani obliki članek **Leopolda Vebra**, svetovalca za strokovno šolstvo pri zavodu za pedagoško službo v Celju.

Razprave o reformi strokovnega šolstva v naši republiki so potrdile zamisel, da je poklicna šola najprimernejša oblika ustanove, ki bo izobraževala poklice širokih profilov.

Ker je naloga poklicne šole praktična in teoretična izobrazba za do-ločen poklic, lahko ugotovimo, da imamo že sedaj vrsto šol, ki so se vsaj organizacijsko zelo približale obliki poklicne šole. To so razne industrijske, kmetijske in druge šole, ki sprejemajo učence na podlagi razpisa in v katerih dobijo učenci poleg teoretičnega znanja tudi vsa praktična znanja v šolskih delavnicah ali delovnih mestih. Pri drugi skupini strokovnih šol, ki jih poznamo pod imenom vajenske šole, pa nastaja vrsta problemov, ki jih bomo morali rešiti, če bomo hoteli tudi te šole približati zahtevam poklicne šole. Materialna sredstva nam ne dopuščajo, da bi čez noč spremenili vajenske šole v poklicne, zato se bomo morali sprijazniti s tem, da bodo obstajale še nekaj let za nekatere poklice sedanje oblike izobraževanja. Prav tu pa nastajajo problemi, ki jih poraja zakonjeni vajenski sistem.

Verjetno bo najtežje rešljiv problem vpisa in statusa učencev teh šol. Doslej vajenska šola ni imela nobenega vpliva na vpis, ker so učenci po dovršeni osnovni šoli sklepali učne pogodbe s podjetji. Učenec je postal predvsem vajenec in se je čisto čutil zaradi neprijetnega prizvoka te besede zapostavljenega v primeru z učenci sorodnih šol; žal je tudi čisto na delovnem mestu občutil, da ni učenec, ampak le cenena delovna sila ali celo objekt izkoriščanja. Takšni primeri seveda še vedno so!

Ker predvideva koncept nove poklicne šole, da se mora tudi praktično vzgajanje in izobraževanje izvajati pod strokovnim vodstvom, poklicne šole ne glede na to, kje se opravlja izobraževalni proces, bo treba dosledno zahtevati, da bo imel takšen učenec status učenca poklicne šole in ne vajenca nekega podjetja.

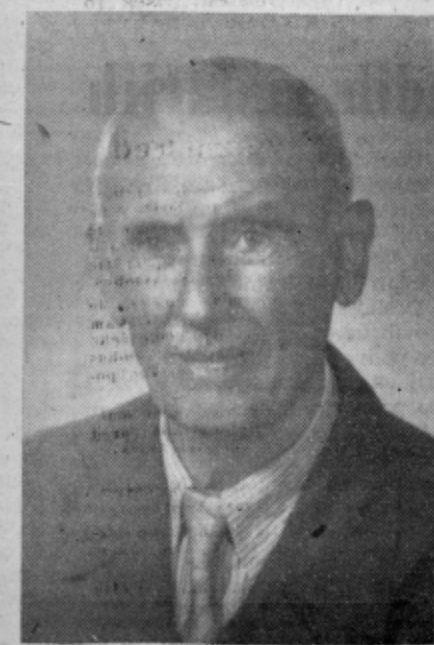
V sedanjem vajenskem sistemu je bilo praktično izobraževanje ločeno od šole, nekontrolirano in čisto ne-nacrtano. Novi učni načrti za praktična znanja poklicev se ne bodo zadostno jamstvo, da se bo dvignila kvaliteta teh znanj. Zato bodo morale šole poleg oblik, ki jih delno že izvajajo (obiski v delavnicah, nadzor nad praktičnim poukom), uvesti preverjanje izpolnjevanja tega načrta in kvalitete praktičnih znanj tudi z

## Jože Valenčič 80-letnik

Pred dnevi je slavil Jože Valenčič, učitelj v pokoju, značajan jubilej — osemdesetletni rojstni dan. Kot učenec velikega slovenskega pedagoga Henrika Schreinerja na mariborskem učiteljskem je Jože Valenčič vzgajal šolsko mladino po njegovih načelih v prave rodoljubne in socialno čutne državljanke z bogatim znanjem in klenih značajem. Prav zato se ga Celjani ob tako pomembnem življenjskem prazniku s toplino spominjajo, saj so še danes ponosni na svojega vzornega vzgojitelja.

Posebej mu je ta dan čestital kolektiv I. osnovne šole v Celju, ker je Jože Valenčič na njej učiteljeval najdaljšo dobo svojega službovanja.

K.



vmesnimi kontrolnimi praktičnimi izdelki. Pa tudi to še ne bo dovolj, če ne bomo postavili večjih zahtev in pogojev na samih delovnih mestih. Gre predvsem za delovni izven šole in za strokovno sposoben kader. V delavnicah morajo biti na razpolago stroji, orodja in materiali.

Organiziran in pravilno strokovno in sistematično voden praktični pouk bo izvedljiv le v obratih, kjer bo skupina učencev pod strokovnim vodstvom učitelja praktičnega pouka.

V prvem letu šolanja bi učenci absolvirali poleg teoretičnih predmetov tudi praktični osnovni program stroke v šolski delavnici, naslednja leta učenja bi se učenec praktično izobraževal v podjetju, s katerim ima sklenjeno učno pogodbo, šola bi mu pa nudila nadaljnjo teoretično izobrazbo.

Mnoge šole imajo že sedaj pogoje za prehod na to obliko in jo bodo začele izvajati že v tem šolskem letu.

V zvezi z reorganizacijo poklicnih

## Gledališče, občinstvo, gostovanja in...

Spoštovani tovariš urednik, pod gornjim naslovom ste objavili v zadnji številki Celjskega tednika z dne 13. 9. 1963 poročilo o seji izvršnega odbora OO SZDL, na kateri se je razpravljalo tudi o nekaterih problemih celjskega gledališča. Ker je v tem poročilu nekaj netočnosti, Vas prosim, da objavite za danes le naslednje pojasnilo: netočno je, da celjsko gledališče doslej na Kozjanskem sploh ni gostovalo. Prvo gostovanje je bilo že v sezoni 1956-57 v Kozjem in istega dne v Bistrici ob Sotli, obratno z dramo Prežihovega Voranca »Pernjakovi«. Drugo gostovanje je bilo v Kozjem v sezoni 1959-60 dne 3. VI. 1960 in sicer z Begovo dramo »Brez tretjega«. Toliko resnici na ljubo.

Podatek o prenašanju treh celjskih predstav po RTV je stiliziran tako, kot da se je to zgodilo v pretekli sezoni prvič, dasi sta bila dva televizijska prenosa celjskih predstav že takrat, ko sem bil upravnik gledališča podpisani in to: Bulgakov-Hien-gova komedija »Robinson in dekleti« ter Trifunovičeva mladinska igra »Bajka o carju in pastirju«.

Fedor Gradišnik

## TISNIKAR RAZSTAVLJA V VELENJU

V nedeljo dopoldne je bila v velejskem delavskem klubu otvorjena razstava umetniških del slikarja - naivca Jožeta Tisnikarja iz Slovenj Gradca. S svojevrstnim načinom slikanja v svojih razstavljenih delih prikazuje človeka z raznovrstnimi drobnimi težavami in problemi. Zanimivo je, da je kljub oblikovni svojstvenosti vendarle dokaj številni obisk razstave, čeprav Velenčani doslej niso imeli priložnosti, da bi v obliki predavanj ali pa v nekakšnem stilnem zaporedju (s primerno razlago) lahko doje-mali različne stilne šole.

K.

## Objektivnih meril nimorda jih bomo našli

Eno izmed pomembnih, toda bolečih vprašanj, s katerim se vzgojni zavodi bolj ali manj ukvarjajo in se bodo najbrž še dolgo ukvarjali, je izdelava takih meril delitve osebnega dohodka, ki bi se na najidealnejše približala neki objektivni pravičnosti. To je seveda toliko težje, kolikor bolj »neotipljivo« je dejansko delo prosvetnega delavca.

Ce namreč obstoje v materialni proizvodnji, po katerih je mogoče ustrezno stimulirati proizvajalca, takšnih kriterijev v prosveti (kakor v kulturi) še vedno ni. Res je sicer, da je proizvod pedagoškega delavca znanje učenca, zrel ali celo »učen« človek, toda če upoštevamo relativnost te trditve (saj poznamo že po naravi slabe in dobre diake), je tudi res, da so sadovi vse preskromni, da bi jih mogli tehtati iz meseca v mesec, ko prosvetni delavec dobiva plačo. Od česa naj bo tedaj ta plača sploh odvisna?

Morda bo na to vprašanje dobila odgovor zelo zanimiva in

šol se odpira tudi problem teoretičnega pouka. Večina naših vajenskih šol je pred leti prešla na strnjen (periodični) sistem pouka. V primerjavi s prejšnjim celoletnim sistemom, ko je učenec dva do tri dni v tednu obiskoval teoretični pouk, ostale dni pa je bil v praksi na delovnem mestu, je ta sistem v mnogočem boljši, čeprav ni idealen. Celoletni sistem je terjal od učenca stalno menjavo koncentracije od teorije na prakso, učno snov pa je zaradi prešibkega utrjevanja iz tedna v teden pozabljal. Strnjeni sistem pa omogoča učencu poglobitev v učno snov, ga razbremeni skrbi na delovnem mestu, vendar v času pouka izgubi zvezo s podjetjem; ko je na delovnem mestu, pa zvezo s šolo. Te hibe so skušale nekatere šole odpraviti.

Tako se je na večini šol ohranil trimesečni sistem strnjenega teoretičnega pouka, ki pa je preživel. Vsaka izmena bi morala namreč trajati vsaj eno polletje. To predvsem zaradi uvajanja novih predmetov, ki jih terja znanje poklicev. Če uvajamo sistem poklicnih šol, bi morale tudi te šole imeti vsaj v osnovi isto organizacijsko strukturo pouka kakor ostale šole in ta temelji na polletjih. Najvažnejša pridobitev polletnega sistema bi bila v izboljšanju kvalitete dela.

Glavna ovira pri uresničevanju te zamisli bodo verjetno materialna sredstva. S takšnim sistemom praktično podaljšujemo teoretični pouk in s tem izobraževanje mladine v šolah, kar terja več sredstev. S tem se zmanjšuje tudi kapaciteta šol, ker bo namesto treh skupin učencev šola lahko sprejela le dve skupini. Stojimo torej pred izbiro: kvalitetnejše šolanje — boljši kadri — več sredstev, ali pa sedanji sistem z vsemi neresnimi problemi in sedanja razpoložljiva sredstva. Kdor gleda perspektivno na razvoj našega gospodarstva —zanj izbira ne bo težka.

## O B C I N S K A S K U P Š Č I N A V V E L E N J U

# NA TAPETI ŠOLSKI PROBLEMI

Na tretji redni seji občinske skupščine v Velenju so kot posebno točko dnevnega reda obravnavali probleme v šolstvu, ki so kljub dosedanjim visokim vlaganjem (preko milijardo dinarjev) še vedno na pol poti. Da bi problem lahko vsestransko obdelali, so na sejo povabili vse upravitelje osnovnih šol.

V velenjski občini imajo 5 popolnih in 6 niže organiziranih osnovnih šol, podružničnih, 2 glasbeni šoli, posebno šolo (za duševno defektne), rudarski šolski center, 3 varstveno vzgojne ustanove ter poseben izobraževalni zavod — delavsko univerzo. Popolne osnovne šole so vse novogradnje ali uspele adaptacije, toda le dve imata možnosti za poučevanje telesne vzgoje. Prav zato je bilo problemu doma »Partizan«, ki je ves čas služil za telovadnico obema šolama v Soštanju, posvečeno največ poučarja. Adaptacija doma bi terjala nekaj nad 50 milijonov sredstev. V primeru, da bi se izplačalo, bi sprva popravili



Mojca (Blanka) Florjan v pristrčnem objemu z mamico

## »Srečno, Kekec!«

Te dni so zaključili snemanje prvega celovečernega igranega filma v barvah »Srečno, Kekec!« v proizvodnji »Viba filma«. Film so posneli po scenariju književnika Ivana Ribiča. Že po svoji vedri in otrokom vedno prikupni vsebini pa bo film poln dražesti naših najčudovitejših gorskih kotičkov: izvir Soče, prag pod Jalovcem, Mlinarica, vas Strmec, Ribno pri Bledu ter pobočja in sedla Mangarta.

Kot kaže bodo naši najmlajši že v začetku novembra deležni sočustvovanja in bodrenja junaškega Kekeca,

ki se že ne boji nikogar. Režiser filma Jože Gale, ki je tako prvi realiziral slovenski igrani film v barvah, se je lotil montaže posnetega filma.

Se to: posnetki so na pobočjih Mangarta, torej v višinah, ki pressegajo nad 2000 metrov nadmorske višine, kar je doslej tudi edinstveno v zgodovini domačega filma. Prepričani smo lahko, da bo tudi kvaliteta filma odgovarjala tem višinskim rekordom! No, o tem bomo pa prav kmalu lahko rekli svoje, mar ne, dragi otroci?

strop, prekrili streho in napeljali novo napeljavno električnih instalacij. Ta varianta bi bila izvedljiva s 15 milijoni. Po dolgotrajnem premisleku so se odločili, naj strokovna komisija preuči stanje in se izreče ali je smiselno pristopiti k najnujnejši adaptaciji ali pa je bolje, da osvoje že pripravljene načrte I. osnovne šole v Soštanju, ki je že pred leti imela v načrtu gradnjo telovadnice. V drugem, bržčas bolj racionalnem predlogu, bi dijaki resda bili eno leto brez prostorov za telesno vzgojo, vendar pa bi ta problem bil kasneje v redu rešen.

Občinska skupščina pa je na predlog odbornikov sprejela priporočilo, da se za čas, ko bodo dijaki brez telovadnice, pošče kakšen manjši primeren prostor, kjer bi bilo možno izvajati vsaj parterno telovadbo. Sredstev zaenkrat ni in kaže, da bodo ta problem reševali s pomočjo delovnih kolektivov.

Tako člani občinske skupščine kot upravitelji so se zavzeli, da se problem šolskih objektov začne reševati s plačevanjem amortizacije, kajti v nasprotnem primeru bo samo vzdrževanje stalna postavka, ki bo zaviralno vplivala za perspektivnejše investicije v šolstvu. V razpravi so nazkazali tudi problem okoliških šol, kot so Pesje in Ravne, ki sta nujno potrebni takojšnjih popravil.

Seveda pa se bodo ti problemi lahko reševali le postopno in tako lahko v osnutku sedemletnega perspektivnega razvoja za področje šolstva razberemo, da bodo po vrstnem redu adaptirali II. osnovno šolo v Velenju, ki je bila šele pred 4 leti dograjena, nadalje osnovno šolo v Plešivcu, v Pesju, v Sentilju, Cirkovcah in v Ravnah.

Pri novogradnjah pa je predvidena telovadnica v Smartnem ob Paki, telovadnica pri I. osnovni šoli v Soštanju ter gradnja nove šole v Velenju, v kateri bodo tudi prostori za prve razrede bodoče gimnazije. Svet za šolstvo in varstvo je po temeljitih študiju vsakoletnega rastočega odliva dijakov v celjsko gimnazijo in po perspektivnem programu razvoja Velenja sklenil, da bodo v Saleški dolini čez nekaj let pogoji, da se lahko začne z dvema paralelkama prve gimnazije. Zanimivo je, da so odborniki pri proučevanju problemov iz šolstva naglasili, da so podobni problemi tudi pri drugih službah in da bo potrebe šolstva, ki niso majhne, nujno reševati le v okviru razpoložljivih sredstev.

V razpravi o dijakih, ki končajo osemletno šolanje v sedmem ali nižjih razredih, pa je skupščina sprejela sklep, da se le-tim omogoči dodatno šolanje enega ali dveh let, v kolikor sami kažejo hotenje za tem.

Se to, analiza stanja prosvetnega kadra je pokazala, da je na šolah le slaba četrtina moških, kar je zaskrb-ljujoče, ker takšno stanje traja že nekaj let. Neugoden pa je tudi kvalifikacijski sestav. Manjka predmetnih učiteljev in profesorjev. Občinska skupščina je sprejela nekaj tez za sklepe, ki naj jih izdela svet za šolstvo in varstvo.

Kl.

## POZIV VSEM PEVCEM

Mešani pevski zbor ZPD »France Prešeren« v Celju, ki je lani z uspehom gostoval v raznih mestih celjskega okraja, je letos sprejel obsejni delovni program. Kot kaže, bodo naštudirali zahtevne skladbe glasbenih klasikov in sodobnih vokalnih ustvarjalcev, kot tudi dobroštevilo narodnih pesmi. Ker je večina skladb prirejenih za močan zbor, so vsi, ki imajo veselje do zborovskega petja, zelo dobrodošli.

Vaje so vsak ponedeljek in četrtek ob 20. uri v dvorani okrajnega sveta Svobode in prosvetnih društev v Celju (nasproti občine).

C. Z.

## PRIKLJUČITEV MANJŠIH ŠOL K VEČJIM

Pristojni organi v konjiški občini obravnavajo predloge o priključitvi nekaterih manjših šol k večjim. Izoblikovan je že predlog, na osnovi katerega naj bi se šola v Tepanju priključila I. osnovni šoli v Slov. Konjicah, šola v Zbelovem pa bi se priključila osnovni šoli v Ločah. Ti dve šoli sta že doslej poučevali učence večinoma le do 4. razreda, ostale razrede obveznega šolanja pa so obiskovali na šolah, h katerim naj bi se sedaj priključili. Ta predlog je predložen občinski skupščini, ki bo na prvi seji o njem razpravljala in dokončno sklepala. S tem bi se število osnovnih šol v občini znižalo od sedanjih 15 na 13.

V.

# Kokta je predraga Celje pa je vendar lepo mesto

**VAŠE**  
*vrstice*

## TAKŠEN ODNOS NI PRAVILEN

Tovariš urednik!

Ne morem si kaj, da se ne bi oglašil s skromno pripombo na poslovnanje celjskega Kuriva.

V začetku julija sem namreč pri Kurivu naročil tona laškega kockovca. Premog sem dobil šele ta mesec. Zamuda sama končno ni prav nič važna, saj še ni zima. Toda razočaralo me je nekaj drugega. To, kar so mi pripeljali, ni bilo tisto, kar sem naročil. Dobil sem le tričetrt tone kockovca, pomešanega s četrto tone lignita. Vse skupaj je zneslo 5.442 din, od tega 650 din za prevoz. Pri tem mislim, da sem bil oškodovan. Če morda ne denarno, pa drugače. Vsak premog namreč v vsakem štedilniku ne gori.

Poleg tega bi rad opozoril na to, da se podobne stvari dogajajo večkrat, zaradi česar bi moral Kurivo nanje v večji meri paziti. Za poslovne odnose je zelo važno, da sta oba partnerja poštena — tisti, ki prodaja, in oni, ki kupuje. Vsakršno samovoljno spreminjanje ali neizpolnjevanje naročil povzroča pri potrošnikih le nezaupanje. To pa za podjetje ni najboljše legitimacija.

Andrej Drole  
Mariborska 28.

## POKVARJENA ŠUNKA

Tovariš urednik!

V celjski mesnici v Stanetovi ulici (pri »Benku«) so v soboto prodajali šunko, ki so jo ljudje množično kupovali. Tako sem jo kupil tudi jaz. Ko sem jo prinesel domov, smo jo odvisli in tedaj se je po stanovanju razširil izredno močan vonj — nekaj podobnega kakor po pokvarjenem mesu. Ker kljub nekoliko nenaravni barvi šunka najbrž ni bila pokvarjena, smo jo skušali jesti, vendar tako, da smo se prišli za nos in vonj odstranili. Na ta način je šlo zelo malo šunke v želodec, kar precej pa na smetišče. Zakaj je ni nihče nesel nazaj, ni znano. Vsekakor pa to tudi ni bistveno.

Bistveno pri tem je nekaj drugega. Namreč to, da šunka, ki ne diši, ampak smrdi, ni za prodajo! Razumem, če smrdi recimo kvargelj, toda ne razumem, da bi morala smrdeti šunka. To pa najbrž razume veterinarska inšpekcija, kajti v nasprotnem primeru, sem prepričan, bi jo izločila iz prodaje. Se zlasti, ker ni verjetno, da smo pričeli izdelovati morda kakšno posebno vrsto šunke, takšno, ki bi utegnila biti specialiteta prav zaradi sumljivega vonja. Čudno se mi zdi, da lahko ob tako urejeni veterinarski službi sploh pride do takega pojava, toliko bolj čudno, ker prodajajo ponekod večkrat tudi meso z enakim vonjem. Mar ne priča to ravno o tem, da tu nekaj ni v redu?

Vsekakor bi želel pojasniti! Toda pripominjam, da me ne bo mogel nihče prepričati, da je za užitek šunke dovolj, če jo lahko pojem (vprašanje je seveda koliko!), pa ostanemo pri življenju. Pri jedi je vsekakor važen tudi vonj — zato nam je navsezadnje narava dala vonjalne organe!

Anton Konica  
Celje

## Ali naš dinar tako malo velja?

Tovariš urednik!

Ko sem pred dnevi zapustila neko celjsko delikatesno trgovino, kjer sem kupila meso, sem se vprašala, če naš dinar pomeni res tako malo, kot menijo nekateri blagajničarke. Tudi ta, pri kateri sem plačala meso, mi je zlahka, ne da bi me sploh pogledala v obraz dejala: »Dinar vam ostanem dolžna!«

Res je, da dinar ne pomeni mnogo, kadar človek za kupljeno blago izda stotak ali pa celo več. Vendar pa določimo, da gremo v pekarno po eno samoto žemljico, pa nam zmanjka ravno dinar. Bomo žemljico dobili? Odvisno je od prodajalke, saj ni nikjer pisano, da mora razlika nadoknaditi ona sama.

Da naš dinar ne pomeni tako malo kot meni blagajničarka, ki morda ni samo meni »dolžnica«. To bi verjetno vedel potrditi tudi majhen deček, ki je s svojim bratcem delil žemljico in košček navadne salame, ko sta se z rogaškim vlakom vračala s hmeljišča nazaj domov. Bilo je prav isti dan in morda je tudi njima dejala ta blagajničarka »dinar ostanem dolžna.« Kdo ve, ga bosta prišla kdaj iskat?

Vlado Kodala, Celje

Tega sestavka prav gotovo ne bi bilo, če bi se ne oglašil kolektiv gostinskega podjetja hotela Evropa. Pojasnili so nam, da smo v pretekli številki napačno napisali, da kupujejo kokto po 36 din. Zares, gre za tiskarskega škrata, ki je zamenjal dvojko v trojko in tako je nastal zanimiv komentar. Toda...

Toda gostinci so nam postregli še s točnejšimi podatki. Tako so nam povedali — v odstotke smo številke preračunali sami — da v Ojstrici zaslužijo pri kokti 92,3 odstotkov, enako tudi v Majolici in Evropi. Kolodvorska restavracija je že naprednejša, tam približno kar 103,8 odstotkov marže, v Celju pa je gradnja baje za ljudi, ki imajo denar, pa približno k nabavni ceni kar 163,4 odstotkov. (Vzeli smo cene iz restavracijskih prostorov, ker menimo, da si naš delovni človek zasluži, da tudi kokto, popije za mizo).

Vendar s kokto še ni konec. Najprej namreč ne gre toliko za kokto. Kajti problem se je zavrtel okoli vprašanja, češ zakaj se toliko »bunimo«, če je kokta v »Celju« draga, saj to je vendar lokal za ljudi, ki imajo denar!! Na vprašanje, kdo so ti, ki imajo denar!? zaenkrat ne

moremo dati odgovora in vprašanje raje pustimo brez odgovora.

Bolj zanimivo pa je dejstvo, da je občinski ljudski odbor dolžan poravnati za 11,7 milijonov dinarjev prevleč izplačanih osebnih dohodkov uslužbencev Celje. To bo občina poravnala s sredstvi, ki se naberejo iz osebnih dohodkov zaposlenih — torej tistih, ki nimajo denarja (po logiki nekaterih gostincev). Tu je del osebnih dohodkov emajlircev, cinkarnarjev, tekstilnih delavk in podobno. Tako je potem problem le

## Že letos bodo začeli modernizirati cesto v Dobrno

Pereč problem v celjski občini je gradnja ceste v Dobrno. Sedanje cestišče je nezadovoljivo. Preozko in polno lukenj kakršno je, predstavlja turistični in s tem tudi gospodarski problem. Na seji sveta za turizem in gostinstvo pri celjski občinski skupščini, ki je bila pretekli teden, so povedali, da bodo s pripravljanimi deli pričeli takoj. Se letos naj bi zgradili odsek od odcepa v Vojniku do Višnje vasi, za katerega načrti že obstajajo, do pomladi pa naj bi bili gotovi tudi načrti za odsek od Strmeča do že asfaltiranega cestišča v Dobrni.

## Gimnazijski problemi!

Kot pretekla leta, je tudi letos bil izredno velik vpis na celjsko gimnazijo. Vpisalo se je kar 350 novih učencev, ki so končali osemletko. Tako je bila uprava gimnazije v težavni situaciji. Stanje so rešili tako, da so organizirali pododdelke prvega letnika, medtem ko je z avtobusa odšlo 7 starih oddelkov četrtega razreda. V teh je bilo skupaj preko 200 dijakov. Razumljivo je, da celjska gimnazija tega pritiska ne premore, in če se bo stanje še tako nadaljevalo bo prav gotovo zmanjkalo! prostora. To pa bi bil za Celje resen problem. Omenjamo ga zato, ker je v ospredju potreba po gradnji višjih šol, hkrati nimamo niti zadostnih zmogljivosti na srednjih šolah!

J. B.

## SEJA OO SZDL

Včeraj je bila v Celju 4. redna seja OO SZDL. Na seji so najprej razpravljali o problemih in gibanju v podjetstvu v zadnjih osmih mesecih v okviru ter o izpolnjevanju plana za leto 1963. Nadalje je bila na dnevnem redu razprava o organizaciji in nalogah v zvezi z razpisom ljudskega posojila za izgradnjo Skopja. Končno so na seji razpravljali o programu dela OO SZDL.

## Prometna kronika

V prejšnjem tednu je bilo v celjskem okraju več lažjih, pa tudi nekaj težjih nesreč. 8. septembra je prišlo do težje nesreče na cesti drugega reda pri Pečici blizu Rog. Slatine. Voznik osebnega avtomobila ZG 19-06 Simon Klaič je vrezal precej ostri in neopredeljeni ovinek in zadel v nasproti vozeči osebni avtomobil LJ 192-35, ki ga je vozil A. H. Bremer iz Dola pri Hrastrniku. Na obeh vozilih je bilo za približno 150.000 din škoda. Istega dne so se pripetile še tri manjše nesreče, ki pa niso terjale telesnih poškodb ampak le manjšo materialno škodo.

9. septembra je v vasi Gornji Lenart voznik osebnega avtomobila CE 27-35, Vili Kozar, zaradi prevelike hitrosti na ovinku izgubil oblast nad vozilom. Zaletelet se je v občestni smeri, ga podrl, nato pa zdrnil v potok. Na vozilu je bilo za 300 tisoč din škoda.

Na cesti tretjega reda v Sentlenuarju se je istega dne pripetila težja nesreča. Anton Novak je brez izpisa vozil tovorni avtomobil CE 39-45. Hotel se je izogniti osebnemu avtomobilu, ki mu je prihajal naproti, pri tem pa je zapeljal preveč na rob cestišča, in se zvrnil v potok. Tovornjak se je prevrnil na streho, pri čemer je bil tovor močno poškodovan. Skupna škoda znaša okrog 400.000 din, hujših telesnih poškodb pa ni bilo.

10. septembra so se pripetile le tri lažje nesreče. 11. pa je na cesti tretjega reda Smarjeta-Hrastnik zdrnil v potok tovornjak MB 93-82. Last podjetja »Vino« Maribor. Voznik Jože Rojs se je pri srečevanju umaknil na rob cestišča, ki se je zaradi teže vozila vdalo, in tovornjak je zdrnil v potok. Precej škoda je bilo na tovoru, voznik pa je ostal nepoškodovan.

12. septembra ponoči je voznik avto-vlaka CE 25-54, last Prevoznikstva Celje, Ivan Krofci, v vinjenem stanju. Tovornjak s prikolicjo je zapeljal s ceste na travnik, kjer se je vozilo prevrnilo. Iz strahu pred posledicami je nesrečo prijavil šele 4 ure pozneje, vendar je nesreča krivi tudi tedaj pokazala določene odstopke alkohola. Škoda na vozilu znaša približno 150.000 din.

Zjutraj ob 5.40. uri je voznik motornega kolesa CE 12-927, Bogomir Rečnik, na cesti drugega reda v Velenju prebital rudniški avtomob. Zaradi megle, sploške ceste in prevelike hitrosti ga je zaneslo na pločnik. Tam je podrl pesca Ludvika Glavnika iz Velenja in ga težko poškodoval. S pretresom možgan in poškodbo na lohanji sa ga prepeljali v celjsko bolnišnico.

Na cesti tretjega reda v Laskovih vasi je mopedist Jože Polutnik iz Trbovelj vozil v vinjenem stanju. Ko mu je naproti pripeljala konjska vprega, se je umaknil na pešeni rob ceste in padel. Laže se je poškodoval po rokah in obrazu.

Zaradi vinjenosti je ta dan nastala še ena dokaj težja nesreča. Voznik tovornega avtomobila CE 19-20, Ivan Knez, je v vinjenem stanju vozil. Na opozorilo organa LM ni hotel ustaviti in je pobežnil. Na pobegu je prišlo do nesreče: zavozil je v cestni jarek. Nastala materialna škoda znaša 20.000 din, vozniku pa so začasno odvzeli vozniško dovoljenje.

15. septembra se je zopet pripetila prometna nesreča na mostu čez Ložnico v Celju, ki je zaradi pogostih nesreč že skoraj zloglasen. Zaradi prevelike hitrosti je mopedist Jože Lomšek zapeljal na rob pločnika in padel. Zaradi pretresa možganov in poškodb na glavi so ga odpeljali v celjsko bolnišnico.

## - Sem in tja po Celju -

### USPEH V SAMOUPRAVLJANJU

Po ustanovitvi delavskih svetov enot je samoupravljanje v štorski železarni še napredovalo. Organizacijska struktura v podjetju je postavljena tako, da vključuje v aktivno upravljanje in sodelovanje širok krog proizvajalcev. Poleg centralnega delavskega sveta imajo še šestnajst delavskih svetov enot. V vseh organih upravljanja sodeluje okrog 30 % zaposlenih, kar je lep uspeh v napredovanju samoupravljanja.

M.

### KAJ BO Z GOSTIŠCEM NA GRICKU?

Svet za turizem pri gospodarski zbornici v Celju je razpravjal o gostišču Na gricku, ki je v sedanjem stanju sramota za naše gostinstvo. Svet je moral odločiti med dvema predlogoma: da gostišče temeljito obnovi ali pa ga takoj zapre. Čeprav je bil načrt za obnovo dela izdelan že pred dvema letoma, je stanje sanitarni še vedno nezadovoljivo, o sobah za turiste pa ni nič sledu. Zato je celjsko turistično društvo sklenilo, da 30. septembra gostišče Na gricku zapre, dokler ne bo izdelan zadovoljiv načrt in izvršene najosnovnejše izboljšave.

K.

### PARKIRNI PROBLEM TUDI V CELJU

Ceprav Celje ni vlemesto in najbrž nikoli ne bo, se tudi pri nas že pojavlja problem parkiranja motornih vozil in parkirnih prostorov. Nerazumljivo je, da je v nekaterih ulicah, kjer bi brez težav lahko uredili parkirne prostore, parkiranje prepovedano. Večina gostinskih obratov nima lastnih parkirnih prostorov. Tako morajo motorizirani gostje puščati avtomobile drugje in plačevati za njih posebno pristojbino. Prav bi bilo, da se pristojni svet pri celjski občinski skupščini poveže z merodajnimi organi in reši to vprašanje, ki je že pereče.

K.

## GIBANJE PREBIVALSTVA

### POROČILO O GIBANJU PREBIVALSTVA V CELJU

V času od 7. do 14. septembra 1963 je bilo rojenih 24 deklic in 24 dečkov.

Poročili so se:

Marijan Mastnak, delavec in Marija Krofci, uslužbenka oba iz Prožinske vasi. Leon Bratina, gradbeni delovodja iz Zgornje Hudiče in Gabrijela Trtnik, zlatarska pomočnica iz Pečovnika 15. Marijan Hrovat, oter iz Celja in Hedvika Senegačnik, kuharica iz Trnovelj pri Celju. Ivan Turnšek, gradbeni laborant iz Ostružnega in Jožeta Grobelšek, gospodinjica pom. iz Lave. J. Knez, kovač in Angela Kostanec, šivilja oba iz Bukovžlaka. Marijan Cretnik, oter in Margareta Zupanc, uslužbenka, oba iz Celja. Peter Konščanski, zidar iz Kuzmina in Dragica Korošec, gospodinja iz Celja. Alojz Grobeljnik, rudarski geometer in Terezija Skodič, uslužbenka oba iz Celja. Rudolf Majer, zlatar iz Trnovelj pri Celju in Vilma Feldin, tkalka iz Zepine. Rudolf Teslak, uslužbenec iz Sočanja in Emilija Turk, uslužbenka iz Marija Grada. Stanislav Bombek, avtomehaničar in Silva Jaklič, uslužbenka oba iz Celja. Karel Kovše, kovač iz Zg. Zreče in Terezija Unger, gospodinjica pomočnica iz Zreč. Franc Vuk, geometer iz Podsrede in Ana Cretnik, uslužbenka iz Celja. Igor Ozim, violinist iz Ljubljane in dr. Breda Volovšek, zdravnica iz Celja. Stanislav Gorjup, ključavničar iz Star in Jožeta Jagodič, učiteljica iz Planine pri Sevnici.

Umrli so:

Anton Babič, kmetovalec iz Zgornjih Roj 12, star 72 let. Antonija Lipelj, invalidska pokoj. iz Celja, stara 74 let. Maksimilijan Svajger, upokojenec iz Vojnika, star 63 let. Rudolf Velkavrh, upokojenec iz Celja, star 73 let. Janez Zbiljski, otrok iz Celja, Ronkova 8, star 1 mesec in 15 dni. Janez Sivka, upokojenec iz Sentjurja, star 77 let. Martin Volavšek, kmetovalec iz Lesičnega, star 58 let. Bernard Jurko, delavec iz Velenja, star 51 let. Edvard Učansek, poljedelec iz Senja, star 45 let. Gorazd Smid, otrok iz Kravjaka, stara 7 dni. Gorazd Kautzer, otrok iz

## KRONIKA NESREČ

Neki motorist je na cesti podrl Alojza Cvet iz Ločice pri Polzeli. Cvet ima zlomljeno nogo. — Letič Obad je pri delu v ljubčeni padel z odra 4 metre globoko. Poškodoval si je roko. — Dveletna Breda Arčan z Mariborske ceste se je polila z vročo vodo in dobila opekline. — Vladimir Novak iz Gornje vasi pri Prebolu si je pri padcu izpahnil ključnico.

## Dovolj sadja in zelenjave

Celjska tržnica je v zadnjem času dokaj dobro založena. Posebno velika je izbira zelenjave in sadja, tako da gospodinje lahko brez težav dobijo vse potrebno za vlaganje in ozimnico. Cene so v glavnem ostale enake, podražil se je le česen, ki ga prodajajo od 400-500 din, jajca 32-36 din in smetana, pri kateri se cena giblje med 360 in 400 din. Krompir lahko kupite od 30 do 50 din za kg, ohrovt po 60 din, kilogram rdeče pese stane od 60-80 din, korenček je po 80 do 130 din, koleraba po 60 din kilogram, peteršilj po 100-150, špinata od 200 do 250, in cvetača po 100 do 200 din. Navadna solata je po 100 din, radič po 150 do 200, cene endivije pa se giblje med 80 do 150 din za kilogram. Fižol v stročju stane od 100 do 140 din, novi fižol v zrnu pa 150 do 200 din za kg. Dovolj je tudi paprike, ki deloma prihaja iz Makedonije, kilogram navadne stane od 40 do 80 din, paradiznike pa 40 do 90 din. Paradiznik je bil po 20 do 100 din, čebula pa po 100 do 120 din pa kg. Zelje v glavah dobite po 25 do 35 din, rdeče po 60 din, cene kislega zelja pa je 80 do 120 din.

Agrokombinat Zalec si je za letošnjo jesen preskrbel stroj za ribanje zelja in bo kmalu prišel s prodajo. Tako bodo potrošniki lahko kupili zelje za 35 din kg, dočim bo zelje v glavah po 20 din. In še cena kislega zelja: 80 do 120 din kg.

Dovolj je tudi sadja. Jabolka so po 40 do 80 din, hruške po 50 do 100 din breskve pa po 50 do 170 din. Pričaku-jemo lahko, da bo cena breskev še padla, saj so priče dozorevati v okoliških vinogradih in jih bo na pretek. Precej je grozdja po 80 do 160 din za kg in češnje po 40 do 80 din kg. Cena limon pa je 350 din.

Slabša je preskrba z mlekom, mlečni izdelki in jajci, zaradi česar so se tudi cene delno dvignile. Skuto dobite po 240 do 260 din, domače surovo maslo po 800 do 1000 din. Gospodinje, ki se niso vložile kumarice, jih še lahko nabavijo po 150 do 200 din.

Se vedno je na pretek gob, cena pa je kljub temu ostala nespremenjena 400 do 600 din. Cena perutnine je 350 do 1400 din po kosu.

## GIBANJE PREBIVALSTVA

### POROČILO O GIBANJU PREBIVALSTVA V CELJU

V času od 7. do 14. septembra 1963 je bilo rojenih 24 deklic in 24 dečkov.

Poročili so se:

Marijan Mastnak, delavec in Marija Krofci, uslužbenka oba iz Prožinske vasi. Leon Bratina, gradbeni delovodja iz Zgornje Hudiče in Gabrijela Trtnik, zlatarska pomočnica iz Pečovnika 15. Marijan Hrovat, oter iz Celja in Hedvika Senegačnik, kuharica iz Trnovelj pri Celju. Ivan Turnšek, gradbeni laborant iz Ostružnega in Jožeta Grobelšek, gospodinjica pom. iz Lave. J. Knez, kovač in Angela Kostanec, šivilja oba iz Bukovžlaka. Marijan Cretnik, oter in Margareta Zupanc, uslužbenka, oba iz Celja. Peter Konščanski, zidar iz Kuzmina in Dragica Korošec, gospodinja iz Celja. Alojz Grobeljnik, rudarski geometer in Terezija Skodič, uslužbenka oba iz Celja. Rudolf Majer, zlatar iz Trnovelj pri Celju in Vilma Feldin, tkalka iz Zepine. Rudolf Teslak, uslužbenec iz Sočanja in Emilija Turk, uslužbenka iz Marija Grada. Stanislav Bombek, avtomehaničar in Silva Jaklič, uslužbenka oba iz Celja. Karel Kovše, kovač iz Zg. Zreče in Terezija Unger, gospodinjica pomočnica iz Zreč. Franc Vuk, geometer iz Podsrede in Ana Cretnik, uslužbenka iz Celja. Igor Ozim, violinist iz Ljubljane in dr. Breda Volovšek, zdravnica iz Celja. Stanislav Gorjup, ključavničar iz Star in Jožeta Jagodič, učiteljica iz Planine pri Sevnici.

Umrli so:

Anton Babič, kmetovalec iz Zgornjih Roj 12, star 72 let. Antonija Lipelj, invalidska pokoj. iz Celja, stara 74 let. Maksimilijan Svajger, upokojenec iz Vojnika, star 63 let. Rudolf Velkavrh, upokojenec iz Celja, star 73 let. Janez Zbiljski, otrok iz Celja, Ronkova 8, star 1 mesec in 15 dni. Janez Sivka, upokojenec iz Sentjurja, star 77 let. Martin Volavšek, kmetovalec iz Lesičnega, star 58 let. Bernard Jurko, delavec iz Velenja, star 51 let. Edvard Učansek, poljedelec iz Senja, star 45 let. Gorazd Smid, otrok iz Kravjaka, stara 7 dni. Gorazd Kautzer, otrok iz

# POMOČ SKOPJU SE NADALJUJE

Odbor za pomoč Skopju v občini Velenje je doslej zbral nad 23 milijonov dinarjev ter s pomočjo nekaterih delovnih kolektivov nudil pomoč tudi v drugih oblikah. Rudnik lignita Velenje je organiziral 18-člansko ekipo, ki je odpotovala v Skopje, odred predvojaške vzgoje je poslal 7 šotorov, tovarna usnja v Soštanju bo prispevala usnje za tisoč parov čevljev, tovarna gospodinjke opreme bo prispevala štedilnike v vrednosti 1 milijona, LIK Soštanj pa vagon rezanega lesa v vrednosti 560.000 dinarjev.

Tudi odbor Rdečega križa je zbral prostovoljne prispevke in doslej zbral že dokajšen denarni znesek. Seveda pa so še vedno nekateri kolektivi v občini, čeprav redki, ki niso ničesar prispevali. Prav bi bilo, da se tudi ti s svojim prispevkom

pridružijo veliki solidarnosti vseh delovnih ljudi.

Pred dnevi je občinski odbor za pomoč Skopju odprl nov tekoči račun, kamor se bodo zbirali vsi nadaljnji prispevki. Zagotoviti je treba preživljanje in šolanje nad 500 otrok iz Skopja, ki so nastanjeni na območju našega okraja. Na tem računu se je nabralo že nad 1,1 milijona dinarjev, pričakuje pa se, da bo na podlagi že sprejetih sklepov delovnih kolektivov vplačanih najmanj še 3 milijone dinarjev.

Prav v teh dneh pa prihajamo v drugo fazo velike človečanske akcije za pomoč ponesrečencem Skopja. Z uspešno akcijo ljudskega posojila za obnovo Skopja bomo dokazali vrednost naše humanosti.



»Atomske toplice« so trdožive

## Nenavadne toplice še žive

Pred leti smo menili, da so »atomske« toplice pri Podčetrtku muha enodnevnica, toda trdoživo se upirajo pozabi. Največji naval na tople vrelece je bil tik pred graditvijo obsojteljske proge in je obisk skoraj zamrl med graditvijo železnice. Danes pa so kopalci spet v teh nenavadnih toplicah, ki tega imena sploh ne zaslužijo. Pravi, da je letos bilo tam dnevno okoli 300 letoviščarjev, ki so svoj odmor preživeli v toplicah, kjer ni prav ničesar, razen tople vode in črnega blata z radioaktivnostjo. Nihče ničesar ne nadzira, nihče ne skrbi za higieno, nihče prav ničesar ne pokrène, da bi se stanje spremenilo. Stari Ptujčan si je pri blatu postavil razdrapano leseno barako, skopal jamo in v mlaki, pri njem so se namakali ljudje na slovenski strani.

V Harini Zlazi so pod skalo vsaj za silo zabetonirali bazenček. Tam je največji naval. Domačini pa so se tudi znašli. V mlaki, na bližnjem travniku so ljudje, tik ob bazenu pa so že branjeve, ki prodajajo hruške, jabolka. Takrat, ko smo posneli ta motiv iz »atomske toplice«, je fantič zahteval za merico hrušek okrogel stotak. To je že dobra tržna cena?

Turistično društvo v Podčetrtku skuša vsaj pobirati turistično takso, toda to mu vselej ne uspe. Na hrvaški strani so gostje še te obveznosti rešeni. Nenavadne toplice so nenavadno žive. Videti je, da ne bodo usahle, ker je pritok obiskovalcev

letos spet izdatno porasel, čeprav to ne bo zabeleženo v nobenem turističnem biltnu. Verjetno takih toplic drugje ni: vsaj takih ne, da bi bile tako divje, tako neurejene, pa vendarle obiskane.

Vsekakor bo potrebno nekaj ukreniti: domačini pravijo, da bi vsaj tako zajeli vodo, da bi zgradili ustrezen športni bazen, potem pa se naj ljudje po mili volji kopajo, bo vsaj higiensko. V Obsotelju tako nimajo nobenega ustreznega športnega kopališča; s toplo vodo pri Podčetrtku pa bi plavalni bazen bil prav gotovo turistična posebnost in priljubljenost. Zdaj pa je to nenavadna posebnost, ki ni prijetna za nikogar, ker meji že na škandal! Kaj si le mislijo tuji, ki se dostikrat pomešajo med obiskovalce »atomske« toplice? Ali bo prihodnje leto in vnaprej spet samo tako?

### NOVA IMENOVANJA V VELENJU

Na predlog komisije za volitve in imenovanja so na zadnji seji občinske skupščine v Velenju razrešili dolžnosti upravitelje osnovnih šol Angelo Ročnik iz Zavodnje zaradi upokojitve, Gabrijelo Arlič iz Plešivca zaradi nastopa službe na osnovni šoli v Cirkovcah in Hermino Klančnik iz Cirkove, zaradi nastopa službe na osnovni šoli Miha Pintar-Toledo v Velenju.

Za nove upravitelje pa so imenovali na osnovni šoli v Zavodnji Jožeta Svetina, ki je doslej služboval na osnovni šoli Vitanje v občini Slov. Konjice, na osnovni šoli v Plešivcu Jožico Oplotnik, ki je doslej že tri leta poučevala na tej šoli.

Za upravitelja rudarskega šolskega centra so imenovali Draga Pečnika iz Velenja, ki je že od julija 1958 predavatelj na tej šoli in je v zadnjem času opravljal dolžnosti upravitelja.

### LESNA INDUSTRIJA V MESTINJU PRED REKONSTRUKCIJO

Obrat lesne industrije »Bohor« Sentjur v Mestinju je pred rekonstrukcijo. S 24 milijoni kredita bodo obrat razširili in obnovili strojni park. Čeprav že zdaj dosti izvažajo — v ZDA, Kanado, Zahodno Nemčijo, v zadnjem času pa tudi v Anglijo, bodo potem lahko izvoz še povečali. Proizvodnjo bodo sčasoma preusmerili izključno na izdelovanje šolskega pohištva in stolov. Zdaj izdelujejo že tri tipe šolskega pohištva — vse po načrtih Zavoda za šolsko opremo. Izdelujejo ga predvsem za potrebe domačega tržišča.

## Mihu Stropniku v spomin

Srečno!... je bila njegova zadnja beseda, ki mi jo je izrekel ob slovesu tri dni pred smrtjo, preden je padel v agonijo, iz katere se ni več prebudil. Usahnil je prezgodaj, saj mu je bilo komaj 65 let. Zavrtna bolezen ga je iztrgala iz ljubečega kroga družine.

Z Mihom Stropnikom je legel v grob človek, proletarec in revolucionar, ki je vse svoje delo posvetil in žrtvoval naši družbi in skupnosti. Rodil se je v znani delavski družini Kavretovih iz Skal in zaradi številne družine je moral že v zgodnji mladosti z doma, da si s pridnimi rokami pribori in ustvari lepšo bodočnost. Ni čudno, da je kmalu postal pravi proletarec, ki gradi vse s pridnostjo svoj rok. Že v bivši Jugoslaviji je deloval v KP, zlasti v letih 1929 do 1932, čeprav je oblast napredne ljudje preganjala in se je moral skrivati. Pri Kavretovih so se tudi shajali ljudje, ki so v ilegali rabili pomoč in so jo pri bratih Alojzu in Mihi tudi našli.

## Letos bodo povečali površino

Kmetijsko gospodarstvo Salek, ki je sedaj v sklopu združenja energo kemičnega kombinata v Velenju kot poizkusni obrat, je v letošnjem letu povečalo svojo površino za 27 ha, kar predstavlja 27 odstotkov od predvidenega zakupa in odkupa zemljiških površin. Največ tega so odkupili ali vzeli v zakup v prvem tromesečju, kajti prav reorganizacija posestva je več ali manj glavni vzrok delnemu zastoj. Vendar pa so prepričani, da bodo v jesenskih dneh zamujeno nadoknadili in do kraja leta dosegli predvideno povečanje.

Elaborat za odkup in zakup predvidenega zemljišča je že vročen, sedaj čakajo še na odobritev. S tem povečanjem pa se posestvo že približuje svoji končni obliki, kajti v prihodnjih sedmih letih imajo namen, da ga povečajo še za 200 ha, kar je maksimalna zmogljivost vseh zanimljivih kmetijskih površin na področju Saleške doline.

Tako bo posestvo imelo okrog 500 hektarjev površin ter bo sposobno v celoti oskrbovati Saleško dolino z vsemi zelenjavnimi in ostalimi kmetijskimi pridelki.

## Vaše vstice

### Hvaležna sem Vam za nasvet

Tovariš urednik!

Že dolgo je, odkar sem Vam poslala svoj zadnji prispevek. Nervoza pri zaključku šolskega leta in iskanje poklica sta me popolnoma odvrnila od pisanja. Toda prav zaradi izbire poklica, ki ste mi ga svetovali, ko sem Vas povprašala za nasvet, vam pišem. Sem izredno zadovoljna z izbiro in Vam hvaležna, ker ste mi pomagali, ko se mlad človek zelo težko odloči. Čeprav sem daleč od svoje rodne vasi, nanjo nisem pozabila, prav tako ne na Vaš priljubljeni časopis. Kadar pridem domov, ga z veseljem prebiram.

Prilagam vam pesem, ki sem jo napisala svoji rodni zemlji — Stajerski. Če je možno, želim, da bi jo objavili.

Marica Deželak  
Ljubljana

### Odgovor uredništva:

Hvaležni smo za Vaše pismo in predvsem za to, da ste srečni in zadovoljni v svojem poklicu. Glede pesmice pa Vam moramo žal sporočiti, da naš časopis ne objavlja pesmi. Vaša pesem lepo opeva rodno vas in prav je, če ima človek poleg svojega poklica še nekaj, kar ga duševno plemeniti.

## Še enkrat CE 31-62

Tovariš urednik!

V zadnji številki Vašega tednika sem prebrala članek o nesramnem in predrznom vozniku osebnega avtomobila CE 31-62. Tudi sama sem bila priča njegove neprijaznosti do sodelavcev in cest.

Med Levcem in Petrovčani je za nami vozil ta voznik s prizganimi dolgiimi lučmi. Ker nas je to vznemirjalo, smo mu dali prednost in mu malce ponagajali s tem, da smo sedaj nekaj časa mi svetili od zadaj. Pa se je izven Arje vasi ustavil, zaprl pot našemu vozilu in nas zasul s točo neprijaznih besed ter si celo zapisal številko našega avtomobila, zatem pa je z divjo vožnjo nadaljeval.

Strinjam se z mislijo tovariša V. P. iz Velenja, ki meni, da bi bilo treba neprevidne in objektivne ter predrzne voznike ostro kaznovati ter jih naučiti osnovnega ponašanja na cesti.

Jožica Lipovšek, Celje

## Petkove mame ni več

Pozno nedeljsko popoldne jo je našlo sklonjeno nad mizo. Prebirala je Celjski tednik. Zanimale so jo novice. To pa je bil tudi njen počitek, njen oddih; drugače pa je bila



na nogah od jutra do večera, srečevali smo jo v dolini in spet se je poglala pod vrh njej tako priljubljene Homa.

Pri Hribarjevem Anzu je bila doma. Takrat je bila to skromna domačija. Zarana je morala po svetu. Tam je našla delo, s katerim si

je služila kruh, ki je bil včasih enak in grenki. Pa nikoli ni tožila. Bila je skromna, tiha in delavna.

Novo življenje si je ustvarjala, ko sta se vzela z Jakobom. Tam, na sončni rebri tihega Homa, tam, kjer sonček čez dan nikoli ne ugasne sta si zakonca PETEK postavila nov dom in si ustvarila družino. Rodila je krepke in vesele fante, rodila hčere in za vse je našla dovolj srca in skrbi.

In med vojno skoraj ni bilo noči, da ne bi partizani potrkali na okno: Petkova mama, vstanite, lačni smo! Pa ni godrnjala. Vse njeno delo je bilo prežeto z ljubeznijo; vsa je bila zamaknjena v rodno domačo grudo.

Zdaj, ko si je nalagala že skoraj sedmi križ, jo je strla bolezen. Njeno, tako uporno telo je moralo kloniti; tako rada bi dočakala rodovitno jesen, pa je morala prerano zatisniti oči in se za vedno posloviti od tihega, mirnega in po svoje tako prijaznega Homa.

Odšla je in nanjo je ostal le še spomin...

## Obvezna gradnja plinske napeljave

Na zadnji seji občinske skupščine v Velenju so sklenili, da bodo morali v vseh tistih zgradbah, kjer je več uporabnikov radijskih in televizijskih sprejemnikov, zgraditi

## Obvezna gradnja plinske napeljave

skupinske antene. V občini je sedaj okrog 6000 radijskih in 400 televizijskih sprejemnikov. Neenotno nameščene televizijske antene so namlik fizičlovkam na slabem negovanem vrtu. In prav zato želijo tudi to sodobno sredstvo vključiti v estetsko celoto. Sočasno pa so tudi sklenili, da morajo vse novogradnje na ožjih zazidalnih okoliših Soštanj in Velenja obvezno zgraditi notranjo plinsko instalacijo. Z izgradnjo energokemičnega kombinata v Prelogah bo v neposredni bližini vir racionalnega in cenenejšega goriva za gospodinjstva. Poleg tega pa stroški plinske instalacije bistveno ne povečajo stroškov novogradenj.

### 1.

## Kje so letovali pionirji našega okraja

Te dni so se vrnille zadnje izmene pionirjev celjskega okraja iz obmorskih počitniških kolonij. Nad tisoč petsto socialno šibkih ali ogroženih otrok je letovalo v treh počitniških bazah, ki so si jih omislili prijatelji mladine in organi socialne službe pri naših občinah. 450 otrok iz celjske občine je letovalo v Baški na otoku Krku, konjiška občina pa je poslala 288 otrok iz svoje in laške občine v Rovinj. Prav tam pa je tudi tretja počitniška medobčinska baza, v kateri je letos letovalo kar 850 otrok.

Začetna osnovna sredstva sta do delila okrajna zveza prijateljev mladine in vodstvo nekdanje počitniške kolonije vajenskih šol, letos pa so se povečala za trinajst udobnih vikend

## V Mestinju so uredili menzo za delavce

V obratu lesne industrije »Bohor« Sentjur v Mestinju so v letošnjem letu uredili menzo. V njej je prostora za okoli 80 ljudi. Zaradi pomanjkanja vode ne morejo pripravljati obrokov sami, zato obroke vozijo iz Podplata. Delavci se za topli obrok zelo zanimajo, kar pričra tudi precejšnje število abonentov, ki nima od 70 do 120. V menzi, kjer sta zaposleni dve osebi, si lahko delavci kupijo tudi hladno malico, brezalkoholne pijače in pivo, seveda vse po znižanih cenah.

## Seminar o statutu v velenjskem rudniku

Kolektiv rudnika lignita Velenje je eden izmed prvih, ki je te dni sprejel statut podjetja. Ker pa želijo, da bi sleherni proizvajalec bil čimbolj seznanjen s celotnim tekstom, so ta teden imeli prvi seminar o statutu, ki je bil namenjen političnim organizacijam, upravnim organom in mladinski organizaciji. Prihodnje dni bo ta seminar imel nadzorniški kader velenjske jame.

Seminar zajema celotredensko delo. Nedvomno je, da bodo ti seminarji v mnogih pripomogli k boljšemu razumevanju in pravilnejšemu odnosu posameznikov do pravic in dolžnosti proizvajalcev.

## MAŁA KRONIKA • MAŁA KRONIKA

### Mozirje

Na območju občine Mozirje so v času od 8. do 14. 9. 1963 rodile: Kanački Biljana iz Bočne 158, deklica — Vesno, Moličnik Kristina, kmetovalka iz Krnice, sina — Branka.

### POROKE:

Poročili so se: Letojne Jožef, delavec iz Lače vasi 12 in Novak Terezija, šiviljska pomočnica iz Rečice ob Savinji, Nerat Jožef, kleparski pomočnik iz Ljubljane, Džakovčeva 57 in Terbovšek Jožef, tovarniška delavka iz Črnuče št. 15a, Tostovrnik Maks, gozdni delavec iz Primoža pri Ljubnem 57 in Kaker-Stefanika, kmečka delavka iz Primoža pri Ljubnem 70.

### SMRTI:

Umrli so: Podkrižnik Elizabeta, gospodinja iz Tera 52, Matijevc Angela, gospodinja iz Luč št. 38, stara 52 let, Kramar Marija, družinska upokojenka iz Robanovega kofa 28, stara 93 let.

### Laško

Poročila sta se: BOKAN Mladen, zidar iz Celja — Ribarjeva 5 in GOBEC Cvetka, Terezija, tkalica iz Debrege št. 4.

### Umrli so:

JAKOPIČ Mihael, star 28 let, rudar iz Turjaka 25. PLANKO Drago, star 5 let, otrok iz Trobnega dola.

### Rojeni:

LAPORNIK Anica, gospodinja iz Debrege je rodila hčerko Marino.

### Brežice

Na področju matičnega urada Brežice je bilo v času od 7. do 15. 9. 1963 rojenih 4 dečki in 1 deklica.

### POROČILI SO SE:

VOLCANJEK Slavko, delavec iz Silovca in VRETIČ Marija, gospodinja iz Sromelj 54.

### UMRLI SO:

BLAZIČNIK Terezija, gospodinja iz Bizeljkega, stara 84 let. POTOČNIK Uršula, druž. upok. iz Podsrede 27, stara 82 let. KAJŠ Terezija, gospodinja iz Brezine 20, stara 77 let.

### Velenje

Gibanje prebivalstva v občini Velenje od 1. do 14. septembra 1963.

### Rojstev ni bilo.

### POROČILI SO SE:

Aristovnik Stanislav, ključavničar iz Skal 21 in Meža Rozalija, kmečka hči iz Velenja, Partizanska 22. Meža Janez, mizar iz Velenja, Partizanska 22. Aristovnik Ana, kmečka hči iz Skal 21. Plevnik Ivan, rudar iz Raven pri Soštanju 115 in Zajc Ljudmila, delavka

# OBJAVE IN OGLASI...

## KOMPAS OBVEŠČA

### VOJCI POKOPANIH ŽRTEV OKUPA-

**GRADJA** 1. novembra 1963 grobove padlih Občanov. Cena avtobusnega prevoza s pot-  
prijemom je 5.900 din. Prijave spre-  
ma Kompas-Celje vključno do 1. oktobra  
1963. Pri prijavi je potrebno predložiti 3  
fotografije in kolek za 250 din.  
**PROSTORJE** — dvodnevni avtobusni  
turov po Sloveniji. Za Vaše izlete vam nudimo od  
1. oktobra 1963 dalje pri naročilu Kompasovih  
turov. Pripravljeni opremljenih avtobusov poseben  
program.

**KOLEKTIVI** Prihajamo stalne eno in dvo-  
dnevne izlete po slovenski Koroški.  
**KOLEKTIVI** Prihajamo enodnevne izlete v  
Trst.  
Za vse objavljene izlete vam po želji  
brezplačno dostavimo programe.  
Pred vsakim izletom obiščite turistično  
agencijo Kompas — Celje. Organiziramo ko-  
lektivna potovanja in izlete po Jugoslaviji  
in v zvezi s tem modernimi turističnimi  
vozilom, z rednimi in posebnimi vlaki,  
avtobusi, z rednimi in posebnimi plovbi in poseb-  
nimi letali. Kompas — Celje posreduje pro-  
gram vseh vrst vozovnic za železniški, po-  
sredski in letalski promet. Kompas posre-  
duje v najkrajšem času nabavo potnih li-  
stov, vizumov ter menja tuja plačilna sred-  
stva in sprejema depozite.  
Kompas Celje daje brezplačno vse promet-  
ne in turistične informacije, "prodaja raz-  
pisnice, zemljevide, spominke, filatelistič-  
ne znamke itd. Pred vsakim potovanjem se  
posvetujte v poslovalnici.  
Obveščamo naše komitente, da ima Kom-  
pas svojo novo filijalo v Beogradu — Bran-  
jeva 9, tel. 22-877. Ob prihliki vašega bivanja  
v Beogradu se poslužujte uslug "Kompas —  
Beograd".

Kompas — Celje  
Telefon 23-50

## KINO

**KINO UNION**  
21. 9. do 25. 9. »Afrodita, boginja ljubezni«,  
francoski barvni Cs. film  
24. 9. do 26. 9. »Zadnji dan — prvi dan«,  
ruski barvni film  
27. 9. do 28. 9. »Operacija Kobra«, ruski film

**KINO METROPOL**  
21. 9. »Dekliška letac«, ruski barvni  
film  
22. 9. do 25. 9. »Usodna ciganka«, angleški  
barvni film  
26. 9. do 30. 9. »Zadnji somrak«, ameriški  
barvni film

**KINO KINO**  
21. 9. do 23. 9. »Spopad v mestu Dodge«,  
ameriški barvni film  
24. 9. do 26. 9. »Ponosni upornik«, ameriški  
barvni film

**MATINEJA**  
21. 9. »Dnevnik Ane Frank, amer. film

**KINO SVOBODA SEMPETER V SAVINJ-**  
**SKO DOLINI**  
21. 9. do 22. 9. »Zakonski vrtljak«, amer.  
barvni Cs. film  
23. 9. »Racija«, francoski film  
24. 9. »Abeceda strahu«, domači film

**IZLOŽBA ZA RAZVOJ KULTURE IN PROS-**  
**TEJE BREZICE**  
21. 9. »Lola«, ameriški film  
22. 9. do 23. 9. »Naš avto«, jugoslovanski  
film  
23. 9. do 26. 9. »Alamo I, del, ameriški  
barvni film  
27. 9. do 28. 9. »Alamo II, del, ameriški  
barvni film

**PARTIZAN** društvo za telesno vzgojo  
**KINO ODESK SEVNICA**  
21. 9. do 22. 9. »Grafica Marica«, nemški  
film  
23. 9. »Ono je močnejše od mene«, italij.  
francoski film

## GLEDALISČE

### SLOVENSKO LJUDSKO GLEDALISČE CELJE

Petek, 27. septembra 1963 ob 20. uri:  
**MEH NI GREH**, večer poljske satire. Go-  
stovanje na Dobri.  
Slovensko ljudsko gledališče bo od 28.  
septembra do 3. oktobra za stare abonente  
do 1. oktobra, za nove 2. in 3. oktobra —  
prijavo alo ABONMA za sezono 1963/64. Abon-  
enti bodo imeli poleg določenih prednosti  
pri gostovanjih drugih gledališč še 10 %  
popust pri običajnih vstopninah. Abonma je  
lažljiv v obročih, cena je ostala nespre-  
menjena. Abonenti bodo videli 7 predstav  
naslednjih abonmajih: Red Premierski,  
Abonma, Torek, Abonma za upokojece,  
Abonma za delovne organizacije, Nedeljski  
abonmaj, dopoldanski in popoldanski, šol-  
ski abonmaj.  
Abonma bo obsegal tale dela: Matje pod Bre-  
zovci, Eugene O'Neill: Stratej pod Bre-  
zovci, A. Rivemare: Rezervist, Sean O'Casey:  
Enak na tak, Odoon von Horvath: Sem in  
tam, Velimir Lukić: Dolgo življenje kralja  
Kralja, Miha Remec: Srečni znani.  
Vpisovanje abonentov bo pri gledališki  
agenciji od 28. septembra do 3. oktobra  
dnevno od 8. do 10. in od 18. do 20. ure.  
Rezervacije v dopoldanskih urah po tel.  
23-66, 29-64.

Uprava SLG, Celje

## TURIZEM

### CELJSKA TURISTIČNA ZVEZA

Celjska turistična zveza obvešča, da velja-  
va vseh naših zdraviliščih v jesenski pose-  
bno izredno znižane cene. Informacije:  
Zdravilišče Dobrna, Zdravilišče Rogaska Sla-  
va, Zdravilišče Dobrna in Hotel »Savinja«,  
Ljubljana.  
Opeševalno in turistično društvo Celje,  
Dobrna, da bo prirejalo tudi letos turistič-  
na predavanja ter kulturne, zabavne in dru-  
žabne prireditve. Predavanja in ostale pri-  
reditve se bodo pričele že meseca oktobra.  
Program prireditve bodo objavili že v na-  
slednji številki.

## PRODAM

PRODAMO lepo in vseljivo dvosobno stano-  
vanje s kuhinjo in pritliklami ter 400 m<sup>2</sup>  
vrta (ali tudi več) na Mariborski cesti od-  
daljeno 5 km od centra Celja za 1.500.000  
din. Ponudbe na Jugoreklam — Ljubljana  
»Takoj plačljivo«.

PRODAM dobro ohranjeno spalnico. Ogled  
od 16.—18. ure. Polc Ivana, Delavska 18.  
PRODAM televizor »Telefunken«. Naslov v  
upravi lista.

PRODAM Fiat 750 in dvojne otroških troko-  
les. Jazbinšek, Vrnčeva 28, Celje.

PRODAM dve novi postelji — trdi les, sta-  
jico in kombiniran otroški voziček (globok  
sportni). Cena nizka, Kramer — Malgajeva  
18.

PRODAM novo uvoženo 80-basno klavirsko  
harmoniko znamke »HOHNER« z 11 re-  
gistri, sobno lončeno peč in koncertne re-  
form citre. Voh, Celestinova 12.

UGODNO prodam moped. Vzemem ček za  
35.000 din. Vprašati pri Golez, Brezova 33.  
Smarino v Rož. dolini.

PRODAM glinaste plošče v zelo dobrem stan-  
ju za srednjo kmečko peč. Naslov v  
upravi lista.

PRODAM ostrežje — spodnje vezi dolge 8 m,  
strešne podboje (šperovci) dolžina 6 m.  
Nov tesani les. Naslov v upravi lista

FIAT 600 z italijanskim motorjem prodam  
za gotovino. Naslov v upravi lista.

## KUPIM

KUPIM umetniško oljno sliko ali kipec. Po-  
nudbe pod »Slika«.

KUPIM star strelni daljnogled za puško.  
Lahko tudi trofejni ostrostrelski. Kos Mi-  
lan, Aurea — Celje.

## STANOVANJA

ODDAM opremljeno sobo dvem solidnim  
osebam za šest mesecev. Ponudbe pod ši-  
ro »za šest mesecev«.

ISCEM sobo v Celju. Naslov v upravi lista.

ISCEM skromno sobico, za uslugo pomagaj.  
Naslov v upravi lista.

NA STANOVANJE sprejemam dijakinjo. Na-  
slov v upravi lista.

UPOKOJENKA želi stanovanje pri starej-  
ši osebi za pomoč v gospodinjstvu, blizu  
Celja. Naslov v upravi lista.

ZA SOBO in hrano pomagam v gospodinjst-  
vu. Naslov v upravi lista.

ZAMENJAM trosobno komfortno stanovanje  
v Velenju za Celje. Naslov v upravi lista.

DVE prazni sobi isčem v mestu. Ponudbe  
pod »Ekonomska najemnika«.

MIRNA uslužbenka najno potrebuje opremlje-  
no sobo za dobo 5 mesecev. Ponudbe  
pod »Nujno M. G.«.

ISCEM prazno sobo. Plačam dobro. Naslov  
v upravi lista.

LEPO opremljeno sobo s souporabo kopal-  
nice oddam solidnemu nameščencu. Na-  
slov v upravi lista.

## SLUŽBE

STROJEPISKA išče službo kjerkoli. Naslov  
v upravi lista.

FRIZERSKO POMOCNICO dobro verzirano  
sprejemam takoj ali po dogovoru. Stanova-  
nje preskrbljeno. Jože Novak, brivce —  
frizer, Novo mesto.

VAJENKA — vajenko za Cvetličarno in vrt  
sprejme Nova cvetličarna Celje. Stanova-  
nje in hrana preskrbljena.

SAMOSTOJNEGA mizarkega pomočnika  
sprejemam takoj. Plača po dogovoru, Ram-  
šak, mizarstvo — Celje, Zidaniška 24.

SPREJMEM honorarno delo ali službo. Na-  
slov v upravi lista.

ISCEM posojilo 200.000 din. Vrnem 250.000  
v dobi 18 mesecev. Ponudbe pod šifro »sod-  
nim potom«.

COPATE iz sprejetega blaga izdelujem.  
Zlof Josip, Grobelno, Sentvid.

PODPISANA OBREZ Martin in Slava iz  
Zagrade št. 11 pri Celju OPOZARJAVA  
vsakogar, ki bi se nadalje razširjal neres-  
nične vesti o najini hčerki Danici, katere  
so se pojavile v mesecu januarju 1963, da  
bova proti njemu vložila tožbo pri red-  
nem sodišču.

Obrez Martin in Slava

## OBJAVE

### STROJEPIŠNI IN STENOGRAFSKI TEČAJI

Društvo stenografov in stroje piscev  
Celje vpisuje v začetni in nadaljeval-  
ni tečaj stroje pisja, osnovni, nadalje-  
valni, debatni in parlamentarni ste-  
nografski tečaj ter enomesečni tečaj  
za stenografiranje v srbohrvaščini.  
Vpisovanje je v tajništvu administra-  
tivne šole v Celju, Dečkova 1 (naspro-  
ti Samopostrežbe v Gaberju) vsak  
dan od 8. do 14. ure do 30. septembra.  
Začetek pouka 1. oktobra ob 18. uri.  
Informacije dobite pri Društvu steno-  
grafov in stroje piscev Trg svobode  
10/II (nasproti OLO) vsak torek in pe-  
tek od 17. do 20. ure.

V Celju gostuje CIRKUS »COLOSEUM« iz  
Novoga Sada. Predstave dvakrat dnevno ob  
17. in 20. uri. Internacionalni program —  
nastopajo domači in tuji artisti.  
Predprodaja vstopnic dnevno od 10. ure  
dalje.

## ZAHVALE

### ZAHVALA

Ob bitki izgubi našega sinčka  
ZBILSKI JANEŽKA,

se iskreno zahvaljuje vsem, ki so z nama  
sočustvovali na njegovem zadnjem potu. Prisrčna  
hvala vsem darovalcem cvetja in vencev.  
Zalujoča mamica in atek.

### ZAHVALA

Ob bitki izgubi mojega moža  
RUDIJA VELKAVRIH

se prisrčno zahvaljujem vsem »stanovalcem«,  
ki so mi ob težkih urah stali ob strani in mi  
nudili vsestransko pomoč. Iskrena zahvala  
tov. Tomažiču za ganljive besede ob slovesu.  
Prisrčna hvala č. duhovščini za lepe so-  
slovne besede in pevskega zbora.  
Iskrena hvala vsem prijateljem in znancem  
za spremstvo do njegovega poslednjega  
doma ter za poklonitve vencev in cvetja.  
Zalujoča Ana Velkavrih in  
ostalo sorodstvo

## RAZPISI

»FINOMEHANIKA« Celje razpisuje prosto  
delovno mesto KURIRJA. Nastop službe je  
možen takoj, osebni dohodki po pravilniku.

Slovensko ljudsko gledališče Celje sprejme  
KVALIFICIRANEGA ELEKTRICARJA  
Prednost pri sprejemu imajo tisti, ki imajo  
veselje do odrske razsvetljave. Nastop  
službe takoj. Interesenti se naj prijavijo v  
upravi gledališča.

Kmetijska zadruga Slov. Konjice  
razpisuje za dne 24. 9. 1963 prodajo  
osnovnih sredstev na javni dražbi.

Prodala se bodo naslednja osnov-  
na sredstva:

- garaža v Zrečah
- stanovanjska hiša v Slov. Kon-  
jicah, Grajska 7
- razni vprežni vozovi
- mlatilnica »Slava«
- sadna sulinica (električna)

V prvi vrsti pridejo v poštev kup-  
ci iz socialističnega sektorja od 8 —  
10. ure, v kolikor bi le teh ne bilo,  
pridejo v poštev od 10. — 11. ure  
kupci privatnega sektorja.

Vse ostale informacije se dobe na  
upravi KZ Slov. Konjice.

## OBVESTILO

bralcem in naročnikom celj-  
skega tednika

Ker se dnevno dagaja, da jim  
naši bralci naprošajo, da jim  
naj sporočamo pismeno na-  
slove malih oglasov, prosimo  
da nam v ta namen v svoje  
pismo priložijo znamko za 40  
din, ker sicer njihovi želji ne  
moremo ugoditi.

Obenem prosimo tudi naše  
naročnike, da nam ob sporo-  
čilu spremembe naslova javi-  
jo tudi svoj stari naslov, kar  
nam omogoča hitrejšo poslo-  
vanje pri urejevanju eviden-  
ce naročnikov.

Uprava  
Celjskega tednika



## ŽIVINOZDRAVNIŠKA DEŽURNA SLUŽBA

od 21. 9. — 28. 9.  
ima dežurno službo  
TISELJ MARJAN,  
Savinjska 3/II (Savinjsko  
nabrežje), telefon 28-71.



## IZLETNIK

ZAHTEVAJTE PROGRAME V NASI POSLO-  
VALNICI

Za vse inozemske izlete, ki jih organizira  
Patnik Beograd, sprejemamo prijave v na-  
ši poslovalnici.

14-dnevno potovanje z avtomobilom, vlakom  
in v spalnem vagonu v ZSSR z ogledom BU-  
DIMPESTE, KIJEVA, LENINGRADA, MOSK-  
VE v mesecu septembru in oktobru. Prijave  
do zasedbe.

2-dnevni izlet z avtobusom v BENETKE in  
TRST v septembru. Prijave do zasedbe.

1-dnevni izlet v TRST, GRAZ in na KO-  
ROSKO v septembru. Prijave do zasedbe.

8-dnevno potovanje z vlakom v RIM-POM-  
PEJE—CAPRI—NAPOLI—BENETKE—TRST  
oktobra. Prijave do zasedbe.

15-dnevno potovanje z avtobusom in ladjo  
po JUGOSLAVIJI in GRICIJI v oktobru. Pri-  
jave do zasedbe.

7-dnevno potovanje z vlakom v LONDON  
PARIS—MUNCHEEN. Prijave do zasedbe.

9-dnevno potovanje z vlakom v PARIS—  
NICO—MONTE CARLO—BENETKE—TRST  
oktobra.  
Za vse delovne kolektive prirejam izlete  
po domovini po znižanih cenah.  
Izletnik  
Celje, Titov trg 3  
Telefon 28-41

# Srečanje v Štorah

Na pobudo sindikalne podružnice »Tka-  
nina Galanterija« iz Celja, je bilo v so-  
boto povratno srečanje v nogometu med  
trg. podjetjem »Potrošnja« iz Zagorja ob  
Savi in trg. podjetjem Tkanina Galante-  
rija iz Celja. Tekmovanje je bilo na igri-  
šču športnega društva »Kovinar« v Što-  
rah. Deževno in megleno vreme ter vi-  
soka mokra trava na igrišču, je zahteva-  
vala veliko znanja in velik fizični napor  
igralcev. Gostje iz Zagorja so pokazali  
že v začetku zelo lepo igranje, vendar je  
domača enajstorka, ki jo sestavljajo  
pretežno mladinci, dala že v 5 minuti  
prvega polčasa gol. Potem so sledili še  
ostri napadi domačinov, ki so bili v pr-  
vem polčasu vseskozi v premoči. Tako  
sta sledila v petintrideseti in dvainstiri-  
deseti minuti še kar dva gola v korist  
domačih.

Medtem se je nabralo na tribuni kovi-  
narja precej gledalcev iz Štor, ki so ob  
samem poteku igre komentirali o kvali-  
teti srečanja in pri tem ugotavljali, da  
gledajo na domačem igrišču le malo tako  
lepih iger. Precej dobrih napadov gostov  
je zadostovalo, da so se štorski gledalci  
opredelili za njih, naj so igrali res brez-  
hibno. Vendar, vsled visoke starostne  
dobe večine igralcev iz Zagorja, nekateri  
izmed njih niso igrali po več let, niso  
bili tako učinkoviti in v kondiciji kot  
Celjani. Toda kljub temu se je situacija  
v drugem polčasu bistveno spremenila.  
Medtem, ko so se mladi Celjani v prvem  
polčasu popolnoma izčrpali, so se gostje  
držali kot v prvem delu igre, samo s to  
razliko, da so igrali še bolj ostro in pre-  
mišljeno. Prizorišče igre je menjalo svoj  
polažaj in se v drugem polčasu popol-  
noma preselilo pred gol domačinov v  
trenutku, ko je bil gol gostov neizbežen,  
je nekdo od domačinov prinesel na igri-  
šče limone in tako je sodnik prekinil  
igro, takrat pa je žoga že tudi bila v  
golu. Vendar je zadetek bil razveljav-

ljen, ker je »baje« sodnik žvižgal se-  
kundo pred tem. Gostje so se po malem  
incidentu in osvežitvi z »usodnimi limo-  
nami« vrgli na svoj posel in v štirinaj-  
stih minutah drugega polčasa dosegli svoj  
prvi gol. Vsled vedno močnejšega napa-  
da gostov je mladi celjski ekipi pošla  
moč, vendar so kljub temu v dvaindvaj-  
seti minuti iz zelo lepe pozicije dosegli  
svoj četrti in zadnji gol. Ta zadetek do-  
mačinov v precej zrahljano mrežo gos-  
tov je le-tem vzel moralo, zato se je  
igra precej umirila. Po skoraj dvajset  
minutnem počitku so gostje zopet pri-  
tisnili in tik pred koncem dosegli drugi  
gol. Dve minuti kasneje je sodnik za-  
ključil igro.

P. Z.

## SPET USPEŠNO KOLO ZA ROKOMETASE

Drugo kolo tekmovanja v štajer-  
ski soni druge slovenske rokometne  
lige je celjskima zastopnikoma zo-  
pet prineslo dragocene točke. V  
dvojnem sporedu, ki se je v nedeljo  
odigral na igrišču Partizana v Cel-  
lju je najprej ekipa ZRK Celje  
premagala sicer borbeno, vendar  
tehnično precej slabo moštvo ptujs-  
ke Drave z rezultatom 22:8. Zani-  
mivo, je da so gostje dosegli prvi  
gol šele pri stanju 9:0 pet minut  
pred koncem polčasa. Najboljša  
strelca pri Celjanih sta bila Snedič  
in P. Hribernik s štirimi goli.

V drugi tekmi se je mlada ekipa  
Partizana srečala z moštvom MTT  
Livarne iz Maribora. Ko je že vse  
kazalo, da bodo tudi v tem sreča-  
nju celjski rokometasi uspešni, so  
nenadoma popustili in dovolili Ma-  
riborčanom, da so rezultat izenačili  
in tekma se je končala neodločeno  
21:21.

## CELJSKI INVALIDI SPET NAJBOLJSI

Kot vsako leto so se tudi letos  
zbrali na plavalnem tekmovanju in-  
validi športniki. Tokrat je bilo to  
tekmovanje v Dolenjskih Toplicah  
in se ga je udeležila tudi ekipa  
celjskih invalidov plavalcev. Ze čer-  
titič zapored so se Celjani najbolje  
odrezali in so med osmimi tekmo-  
valnimi skupami v petih dosegli  
prva mesta in s tem tudi ekipno  
zmago.

## SAH

V soboto je bil v Zalcu šahovski dvoboj  
II. slovenske šahovske lige med Celjem in  
Zalcem. Rezultat tega srečanja se je glasil  
7:3 za Celje.

Za Celjane so bili uspešni: Draksler, Straj-  
her, Bervar, Pešec, Jazbec in Kavačič, izgu-  
bili pa sta obe članici.

Naj omenimo, da je Celje izgubilo eno  
točko v konkurenci članic na račun slabe  
organizacije domačinov, razen tega tudi niso  
postavili pravilne kategorije razvrstitve čla-  
nov. Vse te napake so vezane na nepozna-  
vanje šahovskih pravil in pravilno vodenje  
šahovskih organizacij.

## HIŠNI SVET STOLPNICE, MARIBORSKA 76 a

razpisuje delovno mesto

## KURJAČA

centralne kurjave.

Višina prejemkov po dogovoru. Interesenti naj dostavijo  
pismeno vlogo najkasneje do 30. 9. 1963 na naslov:  
Hišni svet, Mariborska 76 a.



## ŠPORT - ŠPORT - ŠPORT - ŠPORT - ŠPORT - ŠPORT

## Celjski atleti na Balkaniadi

Na minulih Balkanskih atletskih igrah, ki so se kot je znano končale z dvojno zmago bolgarskih atletov, je v jugoslovanski reprezentanci nastopilo tudi nekaj atletov in atletinj celjskega Kladivarja. Lahko rečemo, da so vsi po vrsti opravičili zaupanje zveznega kapetana in dosegli rezultate, ki smo jih od njih pričakovali.

Kolnik je v ostri konkurenci osvojil naslov balkanskega prvaka v deseterboju s 7043 točkami in dosegel nekaj zelo dobrih rezultatov. S podobno zmago v peterboju se mu je pridružila Stamejčičeva, ki je zbrala 4440 točk. Tretji balkanski prvak med celjskimi atleti pa je Lešek, ki je v ostri borbi premagal bol-

garskega skakavca ob palci, pre-skočil pa je zopet višino 4 metre in 70 cm. V tej disciplini se je odlikoval tudi Kolnik z osebnim rekordom in tretjim mestom s skokom 450 cm. Kljub temu, da je bil šele v zadnjem trenutku določen za drugega jugoslovanskega predstavnika v skoku ob palci,

Precejšnjo smolo je imel Vazič, ki je bil favorit v teku na 1500 m, nato pa je bil diskvalificiran češ, da je oviral nasprotnika. Pri tem pa je romunski tekmovalac hotel prehiteti Vaziča po notranji strani tekaškega kroga, kar pa ni dovoljeno. Sicer pa je celjski atlet naslednjega dne dosegel tretje mesto v teku na 5000 metrov s časom 14:14,3. Tretje mesto je zasedla tudi Urbančičeva v metu kopja, medtem ko je bila Stamejčičeva poleg zmage v peterboju še druga v teku na 80 metrov čez ovire in šesta v skoku v daljino z rezultatom 11,0 in 5 m 53 cm.

## BODO SOSTANJCANI USPELI?

Z zmago nad košarkarji Triglava iz Kranja pretekli teden (80:64), so si šostanjski košarkarji ustvarili teoretično možnost, da se rešijo izpada iz prve republiške košarkarske lige. Na sporedu imajo še eno tekmo in sicer v Domžalah proti dobri domači petorki. V kolikor bodo v tej tekmi zaigrali tako kot v najboljših časih in premagali domače moštvo, lahko upamo, da bodo šostanjski uspeli, sicer pa bodo prihodnje leto tekmovali v drugi republiški ligi.

V tej ligi letos tekmujeja iz celjskega okraja ekipi ZKK Celje in Partizan Zalec. Medtem ko nedeljskega rezultata iz Zaleca nismo prejeli, pa so Celjani v Trbovljah izgubili s 73:54. Zanimivo je, da so celjski košarkarji še nekaj minut pred koncem vodili, nato pa so zaradi petih osebnih napak morali zapustiti igrišče vsi najboljši igralci in domačini so spremenili rezultat v svojo korist. Kljub temu pa so Celjani še vedno na tretjem mestu vzhodne skupine druge republiške košarkarske lige.

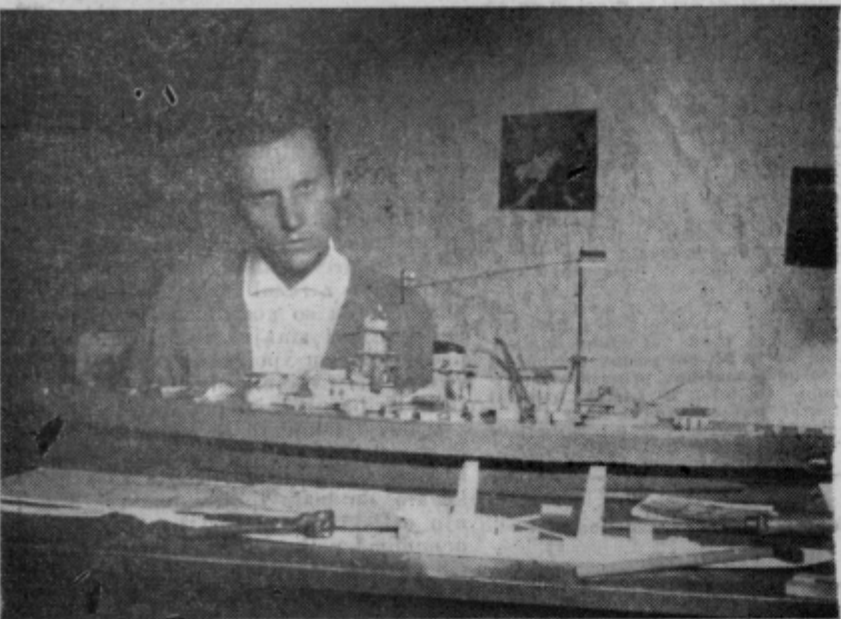
## MASOVNO STRELSKO TEKMOVANJE

V počastitev dvajsete obletnice zasedanja AVNOJ-a je okrajni strelski odbor v Celju v nedeljo priredil masovno tekmovanje v streljanju z zračno puško v Šmarju pri Jelšah, ki se ga je udeležilo okrog 150 strelcev in strelk celjskega okraja.

V tekmovalstvu moških je bila najboljša ekipa Sevnice s 632 krogi pred Velenjem s 628, Krškimi s 608 krogi itd. Med posamezniki je bil najboljši Smeh iz Velenja, ki je zbral 169 krogov pred Budno iz Sevnice in Konradom iz Dramelj, ki sta zbrala po 166 oziroma 163 krogov.

V ženski konkurenci je bila najboljša ekipa Videm-Krško s 550 krogi, na drugem mestu so bile Laščanke s 453 krogi, na tretjem pa domačinke s 425 krogi. Med posameznicami pa je bila najboljša Senegačnikova iz Krškega, ki je zbrala 158 krogov pred Ramšakovo in Kožarjevo.

Po končanem tekmovalstvu je predsednik občinske skupščine Šmarje pri Jelšah tov. Joško Lojen razvil in predal občinskemu strelskemu odboru strelski prapor, tekmovalci pa so dobili spominska darila.



Vlada Koruna, mladega pravnik, smo presenetili, pri njegovem konjičku ladjah. Ravno kar je pritrjeval zadnje vijake in poizkušal, če bo pravilna obtežitev. Njegovi modeli, doslej je izdelal dva, odgovarjajo po vseh merskih enotah pravim originalom. Z izbiro najbolj zanimivih vojniških ladij žel znanem ohraniti svet klasičnih morskimi enot, ki imajo poleg svoje »morske« misije tudi estetske vrednote.

## Zopet štiri točke za celjske ligaše

V nedeljskem sporedu slovenske nogometne lige so celjski predstavniki v slovenskem nogometnem tekmovanju zopet osvojili štiri točke. Kot je bilo pričakovati sta bila uspešna Kladivar in Celje, medtem ko je moral Olimp na svojem igrišču zopet prepustiti zmago gostujoči ekipi, tokrat ljubljanski Svobodi. Na sploh lahko rečemo, da bo moštvo Olimpa s tako igro in rezultati kaj slabo vozilo v letošnjem prvenstvu. Za dosego cilja, namreč obstanek v družbi najboljših, bo treba osvojiti točke predvsem na domačem igrišču, kajti na tujem jih bodo dobili z večjo težavo. Kaže, da bo tretji celjski ligaš tudi v nedeljo ostal brez točk, saj mora na »vroč« teren v goste kranjskemu Triglavu.

Celje je v nedeljo na Glaziji pravzaprav pripravilo majhno presenečenje, saj je le malokdo pričakoval tako izdatno zmago nad lanskim republiškim prvakom. Sicer pa tekma sama ni bila kdovekaj, k čemur je v največji meri pripomogel izredno slab sodnik, ki je kot za stavo spregledoval enajstmetrovke na eni in drugi strani. V domači ekipi je bil ponovno naj-

boljši strellec Devčić, ki se je z dvanajstimi goli uvrstil na lestvici najboljših strelcev v slovenski nogometni ligi.

Ekipa Kladivarja je v nedeljo nadaljevala z osvajanjem točk in so morali trenutno dobro formo Celjanov občutiti na svoji koži tudi ljubljanski Krivovci. Tokrat sta v Kladivarjevi vrsti ponovno zaigrala kaznovana Dvornik in Vesič, kar pomeni precejšnjo okrepitev. Ko bo čez 14 dni lahko zaigral tudi Binkovski, bo Kladivar zagotovo še resneje posegel v borbo za naslov jesenskega republiškega prvaka. Trenutno namreč kaže, da mu bo resen konkurent le moštvo trboveljskega Rudarja, ki je prav tako kot Kladivar doslej zmagal v vseh tekmah. Na lestvici vodi sicer moštvo ljubljanske Svobode, ki pa ima odigrano tekmo več, poleg tega pa bo že to nedeljo nastopila ravno v Celju na tekmi s Kladivarjem.

Podobno kot v članski, niza Kladivar tudi zmage v mladinski konkurenci, kjer vodi borbo za vodstvo v mladinski ligi z ekipo Maribora. Olimp in Celje pa sta v mladinski konkurenci precej slabša.

G.

PO IVU ZORMANU

SVOBODNI GOZDOVI



Pa ne da bi... je spravil iz sebe Vule, a misli ni končal. Bori spodaj so se spet dvignili iz kritja in se pognali proti vratom. V nekaj trenutkih so bili na pragu, tam pa so obstali, se spogledali, potlej pa začeli mahati z rokami in kričati. »Se mi je kar zdelo,« je rekel Vule. Vstal je, pograbil strojno in se podrsal po strmih bregu. Jurček mu je bil tik za petami, nič ni razumel, kaj se je zgodilo, čutil je, da je nekaj posebnega in da ničesar ne sme zamuditi. Bila sta med prvimi pred cerkvijo. Dare in z ranjeno roko ni mogel dohajati. Vrata so bila odprta na stečaj in Vule je z naperjenim orožjem stopil naravnost čez prag.

— Prazno!

Ob steni so bila razmetana ležišča, tla so bila vsa postlana z istreljenimi tulci, pod stropom pa je bilo še čutili dim po smodniku. Jurček se je radovedno ozrl okrog. Vse je bilo kakor tistikrat, ko ga je Janoš kot ujetnika privedel sem, samo da je bilo videti še bolj zapuščen.

»Kje pa si tičal, Jurček?«  
»Ozrl se je. Bil je očka s tovaršni.«  
»Lepo so nam jo popihali. Le kako so prišli mimo naših zased.«

Gotovo jim je kdo pokazal pot. »Srepašti Miha!« je planilo iz Jurčeka. V nekaj skokih je bil zunaj. Očka, Ostoja, Grega in komandant so mu sledili.

Grega se je zaletel v vrata, ki so se takoj vdala. Pregledal so celo hišo, a je bila prazna.

»Kaj drugega nismo mogli pričakovati,« je rekel Stane, ko so odhajali.

Tudi vaščani so že prišli iz hiš. Gospodinjje so začele gostiti partizane, kmetje pa so prinašali pljačo.

Jurček je odšel h Grumovim obiskat mamico, ki se je odločila, da bo šla z njimi. Pod oknom se je oglašala harmonika in vsi so odšli ven. Jurček se je pomešal med ljudi. Pred skednjem so se partizani zbrali v krog in zapeli nekaj pesmi. Harmonika je zavrkala in zavladalo je veselje.



BRASILIA se imenuje nova prestolnica zvezne republike Brazilije. Novo upravno politično središče so pred leti začeli graditi sredi države na popolnoma nenaseljenem področju. Danes stoje tam velike palače za potrebe brazilske politične uprave, za potrebe ljudi, ki bodo v tem mestu živeli. Ni treba posebej povedati, da je to najmodernejša mesto na svetu, o čemer zgovorno priča naš posnetek ene izmed stavb med gradnjo.

## Utrinki o Braziliji

Brazilija — dežela kamor je v sredo odpotoval predsednik Josip Broz-Tito na povabilo predsednika Goularja, se s tem obiskom uvršča še tesneje v krog številnih prijateljskih držav SFRJ. Jugoslavija je tudi doslej z največjo državo v Latinski Ameriki vzdrževala tesne in pristne politične, gospodarske in kulturne zveze. Le-te bodo v prihodnje še obsejnejše in globlje.

Brazilija sodi s svojimi osem in pol milijoni kvadratnih kilometrov površine med največje države na svetu in je brez dvoma največja po površini med državami Južne Amerike. Da bi si predstavili kolikšni kolos je, povemo zgolj to, da je 34-krat večja od Jugoslavije. Ker pa je redko naseljena — oziroma naseljena je predvsem v obalnem pasu — šteje prebivalstvo te države samo trikrat več ljudi kot SFRJ. Medtem ko je pri nas povprečna naseljenost 72 prebivalcev na kvadratni kilometer, je v Braziliji na enakem prostoru komaj 6 ljudi. Nad 55 milijonov prebivalcev Brazilije predstavlja zelo pestro množico. 67 odstotkov je belcev, 11 odstotkov črncev, 2 odstotka Indijancev in 20 odstotkov mešanec.

Brazilija je hkrati dežela velikih geografskih in meteoroloških razlik. Ima ravnine, pampe, visoravni, pa tudi nepristopno gorovje, ostro gorsko klimo, subtropsko področje, umirjene pasove zdravega podnebja in poleg vlažnih pragozdov tudi razsežne suhe pušave.

Brazilija je bila od »odkritja« novega sveta do 1822 leta portugalska kolonija, v kateri so si pomorski kapetani in portugalski pustolovci nagrabili najboljše predele za svoje fevde in rudnike dragocenih rud. Leta 1889, ko je bila Evropa do maha še vsa pod oblastjo kronanih glav, je Brazilija že oklicala republiko. Vendar se je fevdalni veleposestniški sistem obdržal vse do današnjih dni in oviral večji progres tako v družbeno političnem kot gospodarskem življenju. Kljub svoji politični neodvisnosti je Brazilija še naprej ostala dolgo časa območje brezobzirnega izkoriščanja evropskih gospodarskih vlesil, v novem času pa območje gospodarske infiltracije svoje severno-ameriške močnejše sestre ZDA.

Kadar govorimo o naraščanju svetovnega prebivalstva in načenjamu vprašanje rezerv za nadaljnje možnosti prehrane ter drugih surovin, potem ne moremo mimo Brazilije, katere dejanske možnosti so delno izkoriščene. Res je, da je država s 44 odstotki pod gozdovi in da je prav toliko površin nesposobnih za obdelovanje, je neobdelanih površin še ve-

liko. Kljub temu, da se 67 odstotkov ljudi v Braziliji ukvarja s kmetijstvom, je komaj 6 odstotkov površin obdelanih. In vendar vemo da je Brazilija dežela velikanskih plantaž, neizmernih pašnikov, na katerih se pasejo goveda in drobnica. Brazilija je največji izvoznik kave, koruze, mesa in kož. Samo ena izmed zveznih republik Rio Grande do Sul goji 73.000 goved, in nad 20 milijonov ovac, nad 46 milijonov svinj, 8 milijonov konj, 10 milijonov koz ter nad 5 milijonov mul ter oslov.

Brazilija ima tudi razvito rudarstvo in industrijo, vendar ne toliko, kolikor se ponujajo možnosti. Le-te v zadnjem obdobju vse bolj razvijajo ob velikih socialnih in političnih reformah napredne šile v deželi, katerim pripada tudi sedanji gostitelj predsednika Tita.

c. k.



## Najbolj osovražena

Nekateri so ji dali ime vietnamska katarina II. Toda ta ruska carica gotovo ni bila toliko osovražena med najbolj zatiranimi ruski mužiki kot je gospa Nu, žena vietnamskega notranjega ministra. Ker je vietnamski predsednik Dinh Diem neporočen, predstavlja gospa Nu prvo damo v državi, ki pa je hkrati predsednikova svakinja. Danes ve ves svet, da je prav ta orientalska lepota siva eminenca v državi, ki jo pretresajo politične, gospodarske in verske krize.

Toda kot kaže je obitelji sedanjega predsednika odklenkalo. Ob-last je koncentriral v rokah svojih

najbližjih. Eden njegovih bratov je katoliški škof. Brali smo o pogromih nad budisti, ki so v državi v veliki večini, toda neenakopravnost s katoliško cerkvijo. Američani želijo v Vietnamu imeti svojega človeka, toda po zadnjih diplomatskih sporih postaja jasno, da ne želijo imeti na krmlu človeka, ki je ostal sam, osovražena od vseh. Zanimivo je tudi to, da predsednikovega brata škofa tudi papež Pavel VI. ni hotel sprejeti v avdienco, ko se je le-ta mudil v Rimu. Kaže, da bo madam Nu le morala prej ali slej zapustiti položaj prve dame v državi.

Jure